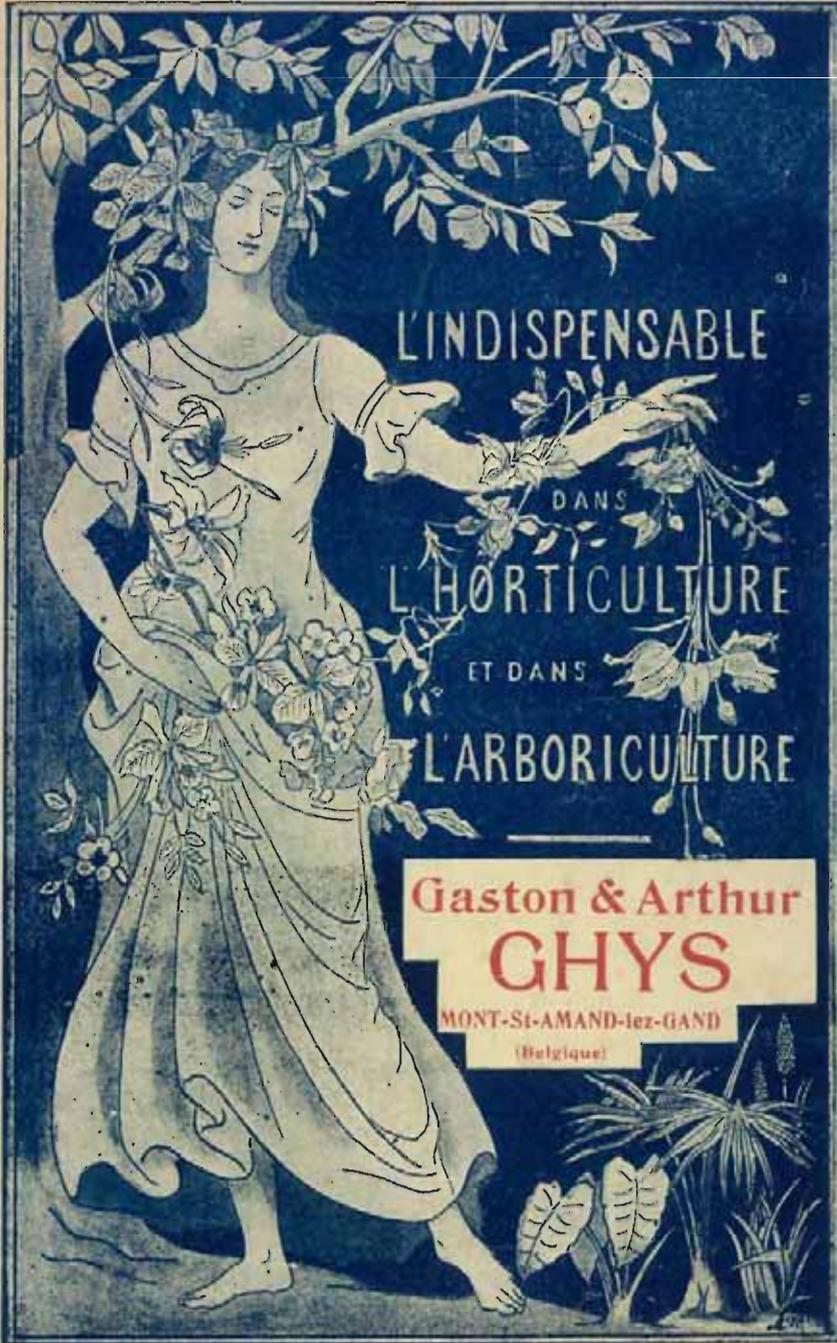


Prière de suspendre
cette brochure.

DV A 47 E 1

1910-1911



5413-1963

© Het MOT, Grimbergen



Stand aux Floralties Gantoises 1908

Articles pour l'Horticulture
et l'Arboriculture

Gaston & Arthur Ghys

50-52 CHAUSSÉE D'ANVERS, 50-52
MONT-ST-AMAND-lez-GAND
(BELGIQUE)

Agence générale des Maisons :

G. D. Richards, de Londres.

W. Innes et C^o, de Derby.

H. Thiéblin, de Paris.

Otto Hinsberg, de Nackenheim s/Rhin.

Spécialités horticoles

GRANDE RENOMMÉE

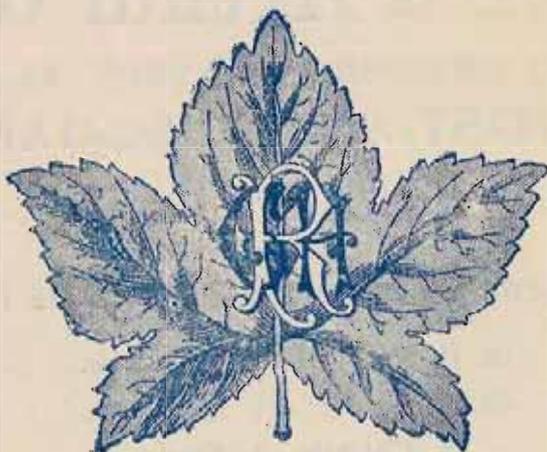


La maison se recommande par la modicité de ses prix pour les fournitures horticoles, telles que Tuteurs, Étiquettes, Raphia, Ficelles, Arrosoirs, Tuyaux en caoutchouc, Coutellerie et Outils divers. ◀

Ce Catalogue annule les précédents.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

XL ALL



MARQUE DÉPOSÉE

Spécialités XL ALL

universellement renommées

de la Maison

G. H. RICHARDS de Londres



AGENCE GÉNÉRALE :

Gaston et Arthur Ghys

Mont-St-Amand-Gand

Voir attestations s. v. p. aux pages : 44 à 23, 35 à 36 et 43 à 47

Invention précieuse!

Vaste succès!

INSECTICIDE LIQUIDE

XL ALL



pour seringage, lavage ou frempage
des plantes.

Le plus efficace et le plus inoffensif
des insecticides trouvés jusqu'à
présent pour toutes espèces de
plantes, même les plus délicates,
en pleine floraison.

L'INSECTICIDE LIQUIDE XL ALL est actuellement employé par des milliers d'horticulteurs, de pépiniéristes et de jardiniers. Sa merveilleuse efficacité lui a valu une renommée telle, qu'on le trouve maintenant dans les établissements d'horticulture du monde entier.

Vu le grand succès qu'obtient cette préparation depuis quelques années, une quantité d'imitations imparfaites ont été offertes à grand bruit au monde horticole, mais aussi a-t-on toujours vu que ces apparitions étaient de courte durée.

L'**Insecticide liquide XL ALL** est un liquide clair et délié qui décolore à peine l'eau. Il se mélange instantanément à l'eau froide, dans laquelle il se dissout parfaitement. **Son emploi est de la plus grande simplicité.**

Il détruit *les Thrips, les Araignées rouges et grises, les Pucerons de toutes espèces, les Mouches vertes et noires, les Limaces, les Kermès, les Chenilles, les Cochenilles et en général tous les insectes* qui infestent les serres et les jardins.

Il peut être employé sans le moindre danger pour les plantes les plus délicates, telles que *les Orchidées, les Azalées, les Fougères, etc.*, ainsi que pour les jeunes arbres fruitiers, le Houblon, etc. C'est un remède très efficace pour les *maladies des écorces.*

Pour éponger, seringuer ou tremper toutes espèces de plantes et d'arbres fruitiers en pleine croissance, cet insecticide a été reconnu comme étant la plus préservative en même temps que la plus précieuse de toutes les préparations vendues et préconisées jusqu'à ce jour.

C'est un excellent remède pour la préparation hivernale des *Vignes*, des *Figuiers*, des *Pêchers*, et de tous les arbres fruitiers.

Pour les *Vignes*, quelques bons seringages sont recommandés avant la formation des fruits, ou après la cueillette de ceux-ci.

Pour les *Pêchers*, on peut l'employer dans la proportion indiquée, ci-dessous sans crainte de dégâts, et avec certitude de réussite pour la destruction des *Araignées rouges et grises*, des *Pucerons* et des *Mouches vertes et noires*, jusqu'au second gonflement du fruit, après la formation du noyau. Comme remède contre la cloque du pêcher, on l'emploie dans la proportion de 1 partie sur 20 parties d'eau.

Les pépiniéristes trouvent qu'en mouillant l'écorce des arbres avec une solution de 1 partie d'**Insecticide liquide XL ALL** dans 15 à 20 parties d'eau, au moyen d'un pulvérisateur, ou, mieux encore, en frottant l'écorce avec une brosse trempée dans cette solution, aucun insecte ne résiste à cette opération.

L'**Insecticide liquide XL ALL** réalise l'idéal de tout horticulteur, jardinier ou amateur : celui d'extirper sûrement et sans danger les *Pucerons*, les *Thrips*, ainsi que toutes les larves des insectes, sans aucun mauvais effet pour les bourgeons. Il n'est pas nécessaire de l'enlever par le lavage; il rend le feuillage brillant, propre et sain.

Voir les attestations aux pages 14 à 25.

Mode d'emploi :

Pour seringuer ou tremper les **Orchidées** :

1 partie d'insecticide sur 40 parties d'eau.

Pour la destruction des **Mouches vertes et noires**, seringuer ou tremper :

1 partie d'insecticide sur 40 parties d'eau.

Pour la destruction des **Thrips**, des **Chenilles**, des **Pucerons**, etc. :

1 partie d'insecticide sur 20 parties d'eau.

Pour la destruction des **Araignées rouges et grises**, et autres insectes très résistants :

1 partie d'insecticide sur 12 à 15 parties d'eau.

La solution de 1 partie dans 12 à 15 parties d'eau ne peut être employée que sur les plantes à feuillage robuste, après leur développement.

On emploie de préférence de l'eau de pluie.

Il n'est ni nécessaire, ni recommandable d'ajouter n'importe quel autre ingrédient à l'**Insecticide XL ALL**, celui-ci étant un destructeur d'insectes parfait par lui-même.

Quand on trempe les plantes, elles doivent être tenues en mouvement pendant 15 à 20 secondes. — Pour seringuer on emploie un jet très fin ou un pulvérisateur à forte pression, de sorte que le liquide soit appliqué sous la forme d'une fine rosée et d'une manière économique.

AVIS : Lorsqu'on éponge avec la forte solution de 1 sur 12 à 15, il est à conseiller de se protéger la main et le poignet, en faisant usage de gants en caoutchouc, surtout si l'opération est longue et fatigante. Malgré que la solution faible puisse être considérée comme tout à fait inoffensive pour les mains, il serait bon cependant, si c'est toujours la même personne qui s'occupe du travail, de porter ces gants, et si c'est possible, d'aérer un peu la place.
Seringuer n'a pas la moindre action sur les mains.

Prix de l'Insecticide liquide XL ALL.

Le tambour de 4 gallons (36 pintes)	fr. 45.00
„ bidon „ 1 „ (9 „)	„ 12.00
„ „ „ 1/2 „ (4 1/2 „)	„ 6.00
„ „ „ 1/4 „ (2 1/4 „)	„ 4.50
La bouteille de 1 pinte.	„ 2.50
„ „ „ 1/2 „	„ 1.50

En raison des risques de casse, nous n'expédions pas les bouteilles de 1 pinte et 1/2 pinte isolément par Chemin de fer.

Prix spéciaux pour grandes quantités.

La manière de s'en servir est indiquée sur chaque récipient.

N. B. Pour les tambours de 4 gallons il est facturé fr. 3.75 pour l'emballage. Ces tambours peuvent nous être retournés vides, en bon état, franco Gand, contre remboursement de cette même valeur.

PAYEMENT AU COMPTANT.

Les personnes avec lesquelles nous ne sommes pas en relations suivies sont priées de joindre un mandat poste à leur ordre, ou de nous autoriser à faire l'envoi contre remboursement.

Pour s'assurer de la valeur réelle de l'insecticide, on ne doit pas considérer son prix à l'état pur, mais calculer à combien revient un gallon délayé dans l'eau et assez fort pour produire son effet sur les insectes.

Voici un exemple pour démontrer la force de cette préparation : Dans la proportion de 1 partie d'insecticide sur 40 parties d'eau, on obtient un liquide assez fort pour détruire instantanément les mouches vertes et noires.

Cela ne revient donc qu'au prix minime d'environ 28 centimes par gallon (9 pintes)

Veuillez vérifier si chaque bidon ou bouteille porte la marque de fabrique déposée (Feuille de Vigne et Monogramme). Vérifiez également si les capsules recouvrant les bouchons, n'ont pas été brisées.

L'Insecticide liquide XL ALL est actuellement employé par presque tous les Horticulteurs, Pépiniéristes et Jardiniers et tous en sont satisfaits au point de ne plus vouloir s'en passer. Il est reconnu indispensable par tous ceux qui sont soucieux de leurs intérêts et qui tiennent à garder leurs plantes propres et saines.

SUCCÈS UNIVERSEL



RICHARDS' PATENT FUMIGATOR.

LE Vaporisateur- Fumigateur XL ALL

surpasse incontestablement tous les systèmes de fumigation qui ont paru jusqu'à ce jour pour la destruction des insectes.

Il tue indistinctement tous les insectes nuisibles aux plantes et est spécialement utile pour la destruction des insectes voltigeants.

C'est le système le plus simple, le plus sûr, et le plus puissant pour la fumigation des serres à plantes délicates et de culture difficile.



Durant les dix dernières années le **Fumigateur XL ALL** a acquis, par ses propres mérites, une vaste renommée, et a été reconnu et réputé par toutes les sommités horticoles et par la généralité des praticiens, comme étant le meilleur système de fumigation qui a paru jusqu'à présent dans le commerce.

La Fumigation des **Tablettes XL ALL** donne un résultat certain sur les *Mouches vertes et noires*, les *Limaçons*, les *Thrips*, les *Cochevilles*, etc., et peut être employée en toute confiance dans les serres renfermant les plantes les plus délicates, en pleine floraison, ainsi que dans des serres contenant des fruits mûrs ou verts, sans causer le moindre dommage ni - au

feuillage, ni aux fleurs, ni aux fruits. Seulement pour les variétés de fougères très tendres qui croissent sous une forte chaleur et qui forment une quantité de nouvelles frondes, il est recommandable d'employer les tablettes dans une proportion moindre que celle indiquée pour toutes autres plantes.

La vapeur n'altère aucunement l'odeur naturelle des fleurs, ni la saveur des fruits mûrs.

Le Vaporisateur-Fumigateur XL ALL peut être considéré comme une réelle providence pour les cultivateurs d'orchidées et de toutes autres espèces de plantes délicates, qui sont si sujettes aux attaques de pucerons, etc.

L'emploi du Vaporisateur-Fumigateur est très simple.

Voir les attestations aux pages 14 à 25.

Instructions pour l'emploi du Vaporisateur-Fumigateur

XL ALL

Indications générales et remarques :

Fumigez toujours dans la soirée, après le coucher du soleil, et par un temps calme.

Veillez à ce que tous les ventilateurs et portes soient bien soigneusement fermés.

S'il y a des panneaux brisés, recouvrez-les de sacs ou de nattes.

Assurez-vous du cubage exact de la serre à fumiger.

Comment faut-il prendre la mesure ?

Pour vous assurer quelle est la capacité d'une serre en pieds cubes, multipliez la longueur en pieds (30 centimètres) par la largeur en pieds, et ensuite le total par la hauteur moyenne. **EXEMPLE :** Une serre ayant une longueur de 66 pieds (20 mètres), une largeur de 12 pieds (3.60 mètres) et une hauteur moyenne de 5 pieds (1.50 m. de hauteur moyenne, ou 2.00 m. de pleine hauteur), a une capacité d'environ 4000 pieds cubes. On emploiera pour une serre pareille quatre tablettes, dans un grand appareil, ou de préférence dans deux petits appareils.

Dans le cas où il est nécessaire d'employer plusieurs Fumigateurs dans une serre, on doit en placer un à chaque extrémité, à une distance

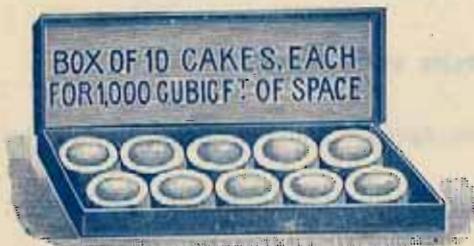
de 6 à 8 pieds des portes; ensuite les autres à des distances égales l'un de l'autre. Il est avantageux d'employer le plus d'appareils possible. Si on veut, par exemple, fumiger une serre de 10 000 pieds cubes, deux grands appareils suffiront, mais il sera préférable de répartir les tablettes à fumiger dans plusieurs petits appareils, la vapeur se répandant ainsi mieux dans tout l'espace. On place les appareils par terre, et quand on désire fumiger une serre avec un appareil, on place celui-ci au milieu.

En fumigeant des serres contenant des fruits mûrs, on place les appareils-fumigateurs au moins à 4 pieds de distance des fruits les plus rapprochés.

Après avoir fait usage des fumigateurs, placez-les dans un endroit sec, surtout la partie contenant la mèche.

Emploi des Tablettes XL ALL

On emploie une tablette par 1000 pieds cubes
(28 mètres cubes) d'espace à fumiger.



On remplit la lampe à moitié d'esprit de vin (ou d'alcool à brûler); la mèche doit dépasser 10 millimètres, et en même temps toucher le fond de la lampe. Après avoir allumé la lampe, on place le cylindre et le récipient (assiette en cuivre) au-dessus de celle-ci, et on dépose dans ce

dernier le nombre de tablettes nécessaire pour l'espace à fumiger. Aussitôt que les tablettes seront fondues et qu'elles commenceront à dégager une vapeur, on devra quitter la serre et ne plus y rentrer, aucune attention n'étant plus nécessaire. Les lampes s'éteindront d'elles-mêmes peu après que la provision de tablettes se sera entièrement évaporée.

En allumant la lampe, on veille à ce que la flamme ne soit pas trop forte, mais qu'elle touche à peu près le fond du récipient contenant les tablettes. Quand on remarque que la mèche est devenue trop petite pour servir à toute la quantité d'esprit de vin, on doit la remplacer par une nouvelle.

Emploi du grand Fumigateur

Le récipient de cet appareil peut contenir cinq tablettes, soit la quantité nécessaire pour fumiger un espace de 5000 pieds cubes (env. 140 m. c.). On peut aussi y déposer une quantité moindre de tablettes, pour fumiger un espace moindre.

Emploi du petit Fumigateur

Le récipient peut contenir deux tablettes, pour fumiger 2000 pieds cubes (env. 56 m. c.). En y mettant une tablette on pourra fumiger 1000 pieds cubes.



RICHARDS' PATENT FUMIGATOR.

Les Fumigateurs sont composés de trois parties : Récipient en cuivre, cylindre et lampe.

PRIX :

La boîte	N° 0	de 80 Tablettes	pour 80,000 p. c. (2264 m. c.)	fr. 45.00
»	» 1	» 40	» 40,000 » (1132 »)	» 25.00
»	» 2	» 20	» 20,000 » (566 »)	» 13.00
»	» 3	» 10	» 10,000 » (283 »)	» 7.00
»	» 4	» 5	» 5,000 » (141,5 »)	» 3.50
»	» 5	» 2	» 2,000 » (56,6 »)	» 1.50

Prix spéciaux pour grandes quantités.

Les Appareils-Fumigateurs XL ALL, grands,	pour 5000 p. c.,	fr. 2.50
» » » petits,	» 2000 » , »	2.25

Ces appareils résistent pendant plusieurs années.

L'Alcool à brûler est vendu au prix de fr. 1.75 la bouteille d'environ un litre.

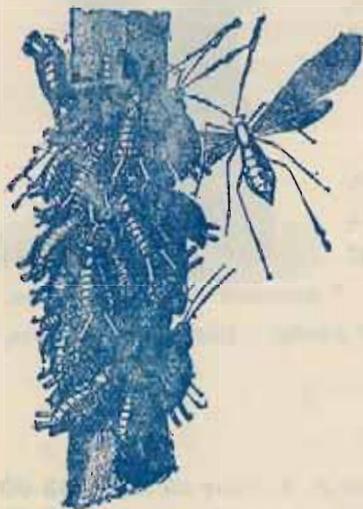
N. B. On peut aussi employer de l'Esprit de vin.

PAYEMENT AU COMPTANT.

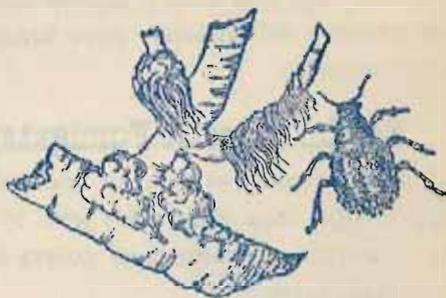
Les personnes avec lesquelles nous ne sommes pas en relations suivies sont priées de joindre un mandat poste à leur ordre, ou de nous autoriser à faire l'envoi contre remboursement.

La Fumigation XL ALL est indispensable pour tout cultivateur d'orchidées et de plantes délicates.

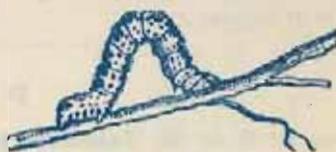
Principaux Insectes Nuisibles



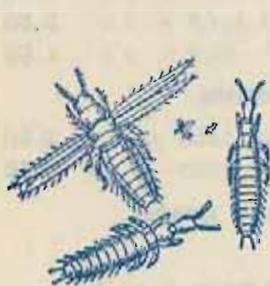
Pucerons



Puceron lanigère



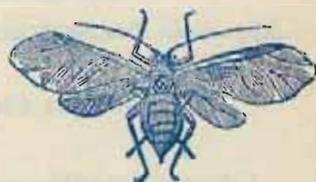
Chenille



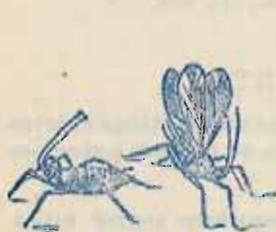
Thrips



Cochenille



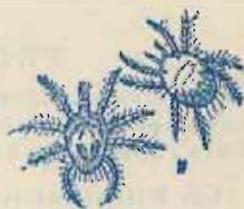
Mouche noire



Mouche verte



Kermès Coquille



Araignée rouge

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

Simplicité! Propreté!

GRANDE ÉCONOMIE DE MAIN-D'ŒUVRE!

XL ALL. Exterminateur de mauvaises herbes

(LIQUIDE)

Le moyen le plus économique et le plus efficace pour détruire
les mauvaises herbes, mousses, etc.,
dans les cours et les allées, sans déranger la terre.

Une seule application suffit pour 12 à 18 mois
et parfois même 2 années.



S'emploie dans la proportion de 1 partie
de liquide exterminateur sur 25 parties
d'eau. On applique cette solution au moyen
d'un arrosoir à bonne pomme, de manière à
ce qu'elle soit distribuée bien uniformément.
La quantité à répandre dépend de la quantité
de mauvaises herbes à détruire; il suffit de
mouillier la terre ou le gravier et de pénétrer
jusqu'aux racines des mauvaises herbes.

On prend soin de ne pas répandre l'Ex-
terminateur sur les pelouses, ni au voisinage
immédiat des plantes qu'on tient à conserver.
On l'applique avec le meilleur résultat quand
il y a prévision d'un temps sec, le matin,

quand la terre est encore humide, le liquide y pénétrant alors mieux.

Ce produit étant toxique, il est recommandé de prendre toutes les précau-
tions pour son emploi. L'ouvrier qui l'emploie mettra des gants. La volaille, etc.,
devra être tenue éloignée pendant plusieurs jours des cours et allées où l'Extermi-
nateur de Mauvaises Herbes a été appliqué. On évitera de l'employer trop près des
citernes à eau potable. Les arrosoirs devront être bien rincés après les avoir
employés. Après l'emploi on mettra le produit en lieu sûr.



XL ALL
EXTERMINATEUR DE
MAUVAISES
HERBES

« Oui, il est merveilleux. Il suffit de l'employer une fois l'an pour être entièrement débarrassé des Mauvaises Herbes. »

AGENCE GÉNÉRALE

Gaston & Arthur GHYS, MONT-ST-AMAND-LEZ-GAND

« Quand donc mon maître se décidera-t-il à prendre l'Exterminateur de Mauvaises Herbes XL ALL, afin d'avoir des nitées propres et belles comme les vôtres ! »



Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 33 à 36 et 43 à 47

PRIX DE L'EXTERMINATEUR DE MAUVAISES HERBES XL ALL

Le tambour de	2 gallons (9 litres)	fr.	6.00
" " "	4 "	"	11.00
" " "	6 "	"	16.00
" " "	12 "	"	29.00

Prix spéciaux pour ordres plus grands.

N. B. L'emballage est facturé comme suit : Pour 2 gallons fr. 3.00, 4 gallons fr. 3.75, 6 gallons fr. 4.50, et pour 12 gallons fr. 20.00. Les tambours peuvent nous être retournés vides, en bon état, franco Gand, CONTRE REMBOURSEMENT DE CES MÊMES VALEURS.

Mode d'emploi détaillé sur les tambours.

Cette préparation, quoique seulement introduite en Belgique depuis environ cinq ans, a déjà obtenu une renommée surprenante.

Voir attestations aux pages 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 et 25.

Les personnes avec lesquelles nous ne sommes pas en relations suivies sont priées de joindre un mandat-poste à leur ordre ou de nous autoriser à expédier contre remboursement.

On peut également se procurer les spécialités XL ALL

Chez MM. :

- Nestor Seghers, marchand-grainier, 1, rue de la Montagne, à Bruxelles.
- Nestor d'Argent, id., 12, place Ste Gudule, à Bruxelles.
- Ch. Vanderveken, marchand-grainier, 43, av. de Cortenberg, à Bruxelles.
- Duchesne, Lanthoine, & C^{ie}, rue d'Ixelles, Watermael-lez-Bruxelles.
- F. Buelens, marchand-grainier, 12, rue du Marché aux Herbes, à Bruxelles.
- Victorine Buelens, Rue Marché aux herbes, 55, Bruxelles.
- G. Fléran, horticulteur, 23, rue de la Culture, à Ixelles-Bruxelles.
- L. Jacob-Makoy & C^{ie}, horticulteurs, 74, rue de Joie, à Liège.
- J. Belot, horticulteur, 138, rue des Vennes, à Liège.
- C. Huet-Jacquet, marchand-grainier, 17, rue André Dumont, à Liège.
- J. N. Hordebise Godfrin, id., 51, rue des Guillemins, à Liège.
- Henno-Delbosse, id., 11, rue du Bourdon St-Jacques, à Tournai.
- Vandepierre-Jacobs, Rue Porte St-Georges, 36, Anvers.
- François Nagels, horticulteur à Wilryck-lez-Anvers.
- A. & G. Janssens, horticulteurs à Merxem-lez-Anvers.
- Gorges Putzys, horticulteur à Merxem-lez-Anvers.
- F. Vanden Broeck, droguiste, 53, Rempart Ste-Cathérine, à Anvers.
- E. Joossens, marchand-grainier, 25, Longue rue de la Digue, à Anvers.
- Verlinden, 22, Marché aux Herbes, Mons.
- Alb. Pardon, horticulteur, à Tirlemont.
- D. Van Immerzeel, 114, rue de Tirlemont, à Louvain.
- Henri Tubbax, négociant, à Turnhout.
- J. Gabriëls, marchand-grainier, place verte, à Spa.
- Walthéry Halleux, horticulteur-fleuriste, 8, pont St-Laurent, à Verviers.
- H. Collette & C^{ie}, graines et plantes, à Huy.
- J. Collette-Ronchaine, Société Anonyme, Huy-Nord.

Lettres de quelques clients.

De la Société Anonyme horticole Louis Van Houtte Père, à Gand.

Satisfaisant au désir exprimé par votre honorée du 26 courant, nous nous empressons de vous faire savoir que nous sommes très satisfaits des résultats obtenus avec l'*XL ALL*, dont l'emploi est aussi facile qu'efficace pour la destruction de tous insectes quelconques, et un moyen préventif à leur développement, tant en serre qu'en plein air.

Agréez, Monsieur, nos sincères salutations.

Signé: Société Anonyme Horticole Louis Van Houtte Père,
Gand, le 28 janvier 1904. LA DIRECTION.

De M^r Jules De Cock, horticulteur, « Villa des Lauriers » à Meirelbeke.

En réponse à votre honorée du 14 courant, j'ai l'avantage de vous informer que j'ai jusqu'ici toujours été satisfait des résultats obtenus par votre *Insecticide liquide*, ainsi que de vos *Tablettes à fumiger* marque *XL ALL*.

Meirelbeke, le 21 décembre 1904.

Signé: JULES DE COCK.

De M^r G^e Vincke-Dujardin, Etablissement d'Horticulture à Scheepsdaele-Bruges.

Je suis heureux de pouvoir vous certifier que les résultats obtenus dans mes différentes cultures, par l'emploi de l'*Insecticide XL ALL* sont entièrement satisfaisants. Je puis en toute confiance recommander ce produit aux amateurs et à mes collègues.

Recevez, Monsieur, mes bien sincères salutations.

Scheepsdaele-Bruges, le 3 janvier 1906.

Signé: G. VINCKE-DUJARDIN.

De M^r Ch. Vuylsteke, Horticulteur à Loochristy.

Il m'est agréable de vous déclarer que l'*Insecticide XL ALL* m'a toujours donné la plus entière satisfaction. C'est réellement un produit indispensable pour tout cultivateur et amateur de plantes.

Agréez, Monsieur, mes sincères salutations.

Loochristy, le 13 mars 1907.

Signé: CH. VUYLSTEKE.

De M^{rs} De Smet Frères, Horticulteurs à Gand.

Bien volontiers nous vous donnons l'attestation que nous faisons, depuis plusieurs années, emploi de l'*XL* en fumigation pour différents genres de plantes et que nous nous en sommes toujours bien trouvés.

Nos bien sincères salutations.

Gand, le 18 avril 1907.

Signé: DE SMET Frères.

De M^r L. J. Draps-Dom, horticulteur, à Laeken Bruxelles.

Bien reçu vos cinq gallons *Insecticide XL ALL*. En réponse à votre lettre j'ai le plaisir de vous dire que je suis absolument satisfait de l'*Insecticide*.

Agréez mes salutations empressées.

Laeken, le 20 février 1904.

Signé: L. J. DRAPS-DOM.

**De M^r E. Favresse, Régisseur du Domaine de S. A. R. Madame
la Comtesse de Flandre, Terre des Amerois.**

En réponse à votre honorée lettre du 31 juillet dernier, j'ai l'avantage de vous faire connaître que je fais usage des produits *XL ALL* depuis plusieurs années et qu'ils m'ont toujours donné, chacun dans sa spécialité, les résultats les plus satisfaisants.

J'ai essayé pour la première fois cette année, votre « *Exterminateur de mauvaises Herbes* », employé par temps chaud, la destruction a été radicale en 24 heures. Je crois superflu de faire d'avantage l'éloge de vos produits, un essai suffit pour être convaincu de leur supériorité et pour les adopter définitivement.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

Terre des Amerois, 3 août 1908.

Signé: E. FAVRESSE.

De M^r L. Delaruye Cardon, Établissement Horticole à Ledeborg.

J'ai le plaisir de vous informer par la présente que je suis toujours excessivement satisfait de l'usage de l'*Insecticide XL ALL* que vous me fournissez depuis plusieurs années. Non seulement je le trouve d'une efficacité absolue pour la destruction des nombreux insectes qui attaquent nos cultures, mais de plus je n'ai jamais constaté qu'il aurait pu causer le moindre préjudice aux plantes les plus délicates.

Veillez agréer, Monsieur Ghys, mes salutations empressées.

Ledeborg, le 8 décembre 1905. Signé: L. DELARUYE-CARDON.

De la Société Anonyme « L'Extension Horticole » à Gand.

Nous vous accusons réception de votre honorée lettre d'hier. Nous sommes heureux de pouvoir vous dire que nous avons toujours été très satisfaits de votre *Insecticide liquide XL ALL*; de tous les produits similaires nous le considérons comme le plus efficace.

Nous vous présentons, Monsieur, nos salutations bien sincères.

Gand, le 11 février 1905.

Signé: Le Directeur,
A. RIGOUTS.

**De M^r Ad. Buysens, professeur à l'École d'horticulture et
d'agriculture de l'État à Vilvorde.**

J'atteste volontiers que l'*XL ALL* (liquide et tablettes) m'a donné de bons résultats depuis plusieurs années, pour la destruction des insectes dans les serres.

Veillez agréer, Monsieur Ghys, mes salutations cordiales.

Vilvorde, le 27 janvier 1904.

Signé: AD. BUYSSENS.

**De M^r A. G. Van Eeckhaute, professeur à l'École d'horticulture et
d'agriculture de l'État à Gand.**

Je vous prie de m'envoyer par le camionneur un gallon de l'*Insecticide XL ALL*.

Jusqu'à présent cette préparation m'a donné entière satisfaction. Non seulement employée dans les proportions prescrites, je l'ai trouvée efficace dans tous les cas, mais jamais je n'ai eu d'accidents aux plantes traitées, ce qui arrive souvent avec d'autres insecticides. Aussi je ne manque jamais de le recommander, et dans mes conférences et dans mes leçons.

Recevez, Monsieur, mes civilités bien sincères.

Lochristy, le 22 janvier 1904.

Signé: A. G. VAN EECKHAUTE.

De M^{me} V^e Vincent Toussaint, Château de la Forge, à Biesmes.

Je consens bien volontiers à vous donner l'attestation que vous me demandez.

J'ai obtenu d'excellents résultats de l'Exterminateur de mauvaises herbes *XL ALL* que vous m'avez fourni. J'en continuerai l'emploi.

Recevez, Monsieur, mes salutations distinguées.

Biesmes, le 12 décembre 1905.

Signé : Veuve VINCENT-TOUSSAINT.

De M^r Louis De Smet, Horticulteur à Ledeborg-lez-Gand.

Après un emploi de plusieurs années, je puis certifier que votre *Insecticide XL ALL* dont j'emploie de grandes quantités, m'a toujours donné pleine satisfaction. Je le considère comme indispensable en horticulture.

Agréez je vous prie, Monsieur, mes bien sincères salutations.

Ledeborg, le 18 avril 1907.

Signé : LOUIS DE SMET.

De M^r Maurice Verdonck, Importateur d'Orchidées à Gendbrugge.

J'ai l'avantage de vous informer que je suis satisfait des résultats obtenus avec l'*Insecticide XL ALL (Tablettes et liquide)*.

Recevez, Monsieur, mes meilleures salutations.

Gendbrugge, le 9 février 1904.

Signé : M. VERDONCK.

De M^r Théodore Pauwels, Importateur d'Orchidées à Meirelbeke

Je vous confirme ma commande de 300 *tablettes XL ALL* que vous voudrez bien me faire parvenir le plus tôt possible. Ce produit, de même que le *liquide*, sont d'une efficacité incontestable contre la plupart des insectes qui attaquent nos plantes.

Je l'emploie depuis longtemps et en suis très satisfait.

Recevez, Monsieur, mes salutations empressées.

Meirelbeke, le 25 janvier 1904.

Signé : THEODORE PAUWELS.

De M^r Guillaume Gyselinck, Horticulteur à Melle-lez-Gand.

J'ai le plaisir de vous faire savoir que j'ai employé votre *XL ALL* sur des plantes infestées d'insectes (Thrips), et qu'après avoir trempé ou arrosé celles-ci du liquide précité au point que les insectes avaient été mouillés, ces derniers étaient bientôt morts. C'est donc un des meilleurs produits pour préserver les plantes de toutes sortes d'insectes. Il est d'autant plus recommandable qu'il est pur ; les plantes n'en sont pas tachées, ni leurs pores bouchés, et elles peuvent aussitôt reprendre leur végétation.

Recevez, Monsieur, l'expression de ma sincère considération.

Melle, le 12 février 1905.

Signé : GUILL. GYSELINCK.

De M^r E. Stevelinck, Horticulteur à Loochristy.

Comme suite à notre entretien, je suis bien volontiers à votre demande, et déclare par la présente que vos *Tablettes* m'ont rendu de grands services durant l'épidémie des mouches blanches qui a sévi il y a quelque temps dans nos cultures d'azalées.

Recevez, Monsieur, mes salutations sincères.

Loochristy, le 20 octobre 1905.

Signé : E. STEVELINCK.

De M^r Arthur De Meyer, Horticulteur-Exportateur à Mont St-Amand.

En réponse à votre lettre du 23 courant, c'est avec un réel plaisir que j'atteste les excellents résultats que j'ai obtenus de l'*Insecticide XL ALL*. Ce produit est d'une efficacité merveilleuse. Vous pouvez compter que je ne manquerai aucune occasion de le recommander.

Recevez, Monsieur, mes salutations bien sincères.

Mont St-Amand, le 27 janvier 1904.

Signé : ARTH. DE MEYER.

De la Société Anonyme Horticole Gantoise à Gand.

L'emploi régulier de votre *Insecticide liquide XL ALL*, nous permet de vous dire que c'est un produit de premier ordre, qui nous donne toute satisfaction et que nous recommandons très volontiers.

Salutations empressées.

Gand, le 25 avril 1907.

Signé: l'Administrateur Directeur,
E. WARTEL.

De M^r le D^r Capart, Château de Dieleghem, à Jette St-Pierre-Bruxelles

Je déclare avoir fait usage des produits *insecticides XL ALL* de la maison Richards de Londres, tant en solution qu'en inhalation et toujours à mon entière satisfaction. Les plantes les plus délicates n'en ont jamais souffert.

Le liquide « *Weed Killer* » de la même maison pour détruire les mauvaises herbes dans les chemins, s'est montré absolument supérieur à tous les autres produits analogues.

Jette St-Pierre, le 29 décembre 1900.

Signé: D^r CAPART.

De M^r Paul De Schrijver, horticulteur, à Loochristy-Gand.

Veuillez m'envoyer par voiturier 2 gallons *XL ALL liquide*.

Je suis toujours très satisfait de l'emploi de votre insecticide pour mes palmiers, etc. Les résultats obtenus durant plusieurs années sont si efficaces, que je me fais un plaisir d'en recommander l'emploi.

Agréez, Monsieur, mes bien sincères salutations.

Loochristy, le 12 janvier 1904.

Signé: PAUL DE SCHRIJVER.

De M^r Adrien Groverman, Château d'Heilewegen, Langerbrugge.

C'est avec un grand plaisir que je vous autorise à publier la présente attestation.

Je n'ai eu qu'à me louer de tous les produits que j'ai achetés chez vous. *L'Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL* donne des résultats remarquables, et je suis bien décidé à en continuer l'emploi.

Recevez, je vous prie, l'expression de mes sentiments distingués.

Langerbrugge, le 23 février 1905.

Signé: AD. GROVERMAN.

De M^{rs} Henri Lypkens et Fils, horticulteurs, à Moerbeke-Waes.

Votre *Insecticide XL ALL* mérite toute recommandation. Depuis que nous en faisons usage dans notre établissement horticole, nous en sommes très satisfaits.

Nous devons vraiment apprécier sa valeur; il détruit tous les insectes nuisibles et après son emploi, nos plantes restent saines et en bon état.

Agréez, Monsieur, nos salutations bien sincères.

Moerbeke-Waes, le 8 février 1905.

Signé: HENRI LYPKENS & FILS.

De M^{me} la Baronne C. de Fierlant, Château de Limal, Ottignies.

Je me suis servie de votre *Exterminateur* pour détruire les mauvaises herbes de mon tennis qui est fait en poussière de brique. Je suis très satisfaite du résultat obtenu.

Recevez, Monsieur, mes salutations.

Ottignies, le 9 décembre 1905.

Signé: Baronne C. DE FIERLANT.

De l'Administration Communale de Liège.

Comme suite à votre lettre du 15 juillet 1908, nous avons l'honneur de vous transmettre copie d'un rapport adressé à notre Ingénieur Chef du Service de la Voirie, par le Jardinier en Chef de la Ville.

Agréez, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Par le Collège :

Le Secrétaire,
J. RIGO.

Le Bourgmestre,
G. KLEYER.

MONSIEUR L'INGÉNIEUR,

Je reconnais que le produit de Mr Ghys est réellement avantageux, pour la destruction des mauvaises herbes, là où le binage devient trop onéreux.

En employant ce produit sur de grandes surfaces, on fait économie de temps et d'argent.

Notre expérience faite sur la promenade de Cointe est des plus concluantes.

Le Jardinier Chef,
Signé : JACQUES.

Pour copie conforme :

Le Secrétaire communal,

Liège, le 5 août 1908.

J. RIGO.

De M^r A. de Lairesse, culture d'Orchidées, à Liège.

Reçu votre estimée du 20 courant, vous pouvez vous servir de mon nom comme référence. Vous pouvez dire que j'emploie *XL ALL* à mon entière satisfaction et que je trouve ce produit excellent pour la culture d'orchidées.

Liège, 26 janvier 1904.

Signé : A. DE LAIRESSE.

De M^r Louis Dela Ruye-Tielliu, horticulteur à Gendbrugge-lez Gand

En réponse à votre estimée lettre du 13 courant, je vous fais savoir que le résultat obtenu par l'emploi de votre *Insecticide XL ALL* est des plus satisfaisants pour la destruction des insectes nuisibles aux plantes. Aussi pouvez-vous en toute confiance le recommander à mes collègues.

En attendant, Monsieur, je vous présente mes sincères salutations.

Gendbrugge, le 14 janvier 1904.

Signé : DELA RUYE-TIELLIU.

De M^{me} Emile Grisar, Château De Sterre, Hoogboom, Cappellen près Anvers.

C'est avec grand plaisir que je déclare avoir été très satisfaite de l'effet produit par *P'exterminateur de mauvaises herbes XL ALL*. Je l'ai employé une fois cet été vers le mois de juin et n'ai plus eu de mauvaises herbes sur ce chemin de toute la saison.

Recevez, Monsieur, mes salutations distinguées.

Anvers, le 20 février 1905.

Signé : M^{me} GRISAR.

**De M^r Em. Vandeputte, géomètre expert, arboriculteur diplômé,
à Destelbergen.**

Le puceron lanigère (porte laine) de l'ordre des hémiptères, teint les doigts en rouge quand on l'écrase. Il est couvert d'un duvet blanchâtre comme du coton blanc, d'où lui est venu le surnom de lanigère.

Il attaque spécialement le pommier, épuise l'arbre, occasionne par ses piqûres des nodosités galeuses, qui dégénèrent en chancre.

C'est le fléau de nos vergers et de nos plantations fruitières.

S'en débarasser complètement est très difficile.

Moyens destructeurs qu'on préconise :

1^o Mouiller les parties attaquées avec de l'eau dans laquelle on fait dissoudre du sulfate de cuivre (couperose bleue) 3/10 kilo par litre. Mais on ne peut faire usage de ce remède que pendant l'hiver ; les parties tendres mouillées de ce liquide se dessèchent immédiatement.

2^o Frotter l'écorce avec une brosse rude, pour écraser insectes et œufs.

3^o Laver avec du pétrole étendu d'eau.

Cependant l'expérience a prouvé que tous ces moyens sont peu efficaces, et le tabac ne paraît avoir non plus aucune action sur le lanigère.

Je suis heureux de pouvoir communiquer aux amateurs d'arboriculture, que j'ai obtenu un résultat très satisfaisant en employant l'*Insecticide liquide XL ALL*, 1 décilitre (8 à 10 centilitres) pour 1 litre d'eau. Ce remède travaille vite et sans nuire aux parties tendres des arbres fruitiers.

Destelbergen, le 22 février 1904. *Signé*: EM. VANDEPUTTE.

**De la Révérende Prieure du Couvent des Dominicaines,
Château de Gavergracht, à Tronchiennes.**

Vous désirez connaître mon appréciation sur le liquide employé contre les mauvaises herbes qui renaissent entre les pavés de nos cours et les allées du parc. Je suis heureuse de vous dire que depuis l'unique emploi fait l'été dernier, nos cours sont complètement débarrassées. Je ne sais pas encore ce que produira le retour de la belle saison.

Veillez, Monsieur, agréer mes salutations distinguées.

Tronchiennes, le 21 février 1905. *Signé*: S^r THÉRÈSE DU S. C.
PRIEURE.

De M^me V^e Charles Thorn, au Château de Chercq lez Tournai.

J'ai utilisé votre *Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL*, et j'en suis satisfaite.

Tournai, le 25 décembre 1904. *Signé*: V^ee CHARLES THORN.

**De M^r A. J. Verheyen, viticulteur, secrétaire communal,
à Overyssche.**

Je soussigné Verheyen Joseph, viticulteur à Overyssche, déclare avoir employé avec succès pour mes vignes l'*Insecticide XL ALL*. Ce produit est très efficace contre la grise (araignée rouge).

Overyssche, le 26 août 1901. *Signé*: A. J. VERHEYEN.

**De M^r Emile De Coninck, directeur de l'horticulture « De Terwest »
à Moerbeke-Waas.**

Depuis plus de deux ans j'emploie dans mon établissement l'*Insecticide liquide XL ALL*, pour lavage de mes plantes. Je n'ai eu qu'à me louer du résultat que j'en ai obtenu.

Recevez, Monsieur, mes salutations distinguées.

Moerbeke, le 18 décembre 1903. *Signé*: EMILE DE CONINCK.

De la Société Anonyme Horticole Yproise, à Ypres.

C'est avec un véritable plaisir que nous pouvons répondre à votre estimée lettre du 15 courant. Nous sommes entièrement satisfaits des résultats obtenus par l'emploi de votre *Insecticide XL ALL*. Efficace, d'une préparation à tout instant et d'une application facile, il constitue l'insecticide idéal.

Agréez, Monsieur, nos salutations empressées.
Ypres, le 29 juillet 1908. *Signé:* Le Directeur-Administrateur,
V. BOUCKENOOGHE.

De M^r Lemaître, Chef de Culture aux jardins de la Société anon. La Lys, à Gand.

J'ai la satisfaction de vous faire savoir que la fumigation au moyen des *Tablettes XL ALL* est notre meilleure garantie pour la destruction des pucerons dans la culture des Cinéraires, Cyclamen, Primevères, attendu qu'elle ne nous oblige pas de déplacer les autres plantes. Les Bégonias, Gloire de Lorraine, à floraison si riche en hiver, supportent très bien la fumigation, de même que les jeunes Andianthum, ce qui prouve que la fumigation est inoffensive, et le résultat en est certain.

L'emploi n'en est pas coûteux, attendu qu'une seule fumigation est plus efficace que n'importe quelle autre fumigation ou seringage et que les plantes restent intactes pendant très longtemps.

Pour ce qui concerne le seringage *XL ALL*, je l'ai fréquemment employé sur les Chrysanthèmes et Melons pour la destruction des pucerons noirs, ainsi que sur les Pêchers et Rosiers, et toujours j'en ai obtenu un résultat parfait.

Recevez, Monsieur, mes salutations sincères.
Gand, le 30 décembre 1903. *Signé:* A. LEMAITRE.

De M^r E César, jardinier à l'Asile du Sacré Cœur, à Sohier Wellin.

J'ai l'honneur de vous informer que votre *Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL*, que j'ai employé à titre d'essai dans les chemins du parc de l'Asile, a produit un effet réellement surprenant. En 4 à 5 jours les mauvaises herbes avaient cessé de vivre.

Avec mes remerciements, agréez, Monsieur, mes salutations empressées.
Sohier, le 21 février 1905. *Signé:* E. CESAR.

De M^r C Kerkvoorde, horticulteur-pépiniériste, à Wetteren.

En réponse à votre demande, j'emploie l'*Insecticide XL ALL* avec un succès surprenant. J'ai le plaisir de vous dire que j'en suis très satisfait jusqu'à ce jour. L'*XL ALL* surpasse de beaucoup tous les insecticides que j'ai employés.

Wetteren, le 26 janvier 1904. *Signé:* C. KERKVOORDE.

De M^r Florent d'Hooghe, horticulteur, à Loochristy.

Ayez la bonté de remettre au porteur deux gallons *XL ALL*.

Je profite de l'occasion pour vous faire savoir que c'est le meilleur insecticide que j'ai eu à mon établissement.

Loochristy, le 12 décembre 1903. *Signé:* FLORENT D'HOOGHE.

De M^r le Baron de Serret à St-Michel-lez-Bruges

Je suis heureux de pouvoir vous rendre le service que vous me demandez. L'essai que j'ai fait avec votre *Exterminateur de mauvaises herbes* a parfaitement réussi, j'en ai été enchanté; les résultats obtenus ont été très satisfaisants.

Recevez, Monsieur, mes salutations distinguées.
St. Michel, le 2 août 1908. *Signé:* Baron DE SERRET.

**De M^{lle} la Baronne Maria d'Ahérée, Château de
Wagnée-par-Assesse.**

Votre *Exterminateur de Mauvaises Herbes* continue à me donner toute satisfaction. Je n'ai qu'à me louer de son usage, essayé d'abord en 1905 et repris chaque année depuis, avec les meilleurs résultats.

Recevez, je vous prie, Monsieur, mes salutations distinguées.
Wagnée, 17 juillet 1908. *Signé:* B^{ne} MARIA D'ADHEREE.

De M^r J. Claeys-Fiévé de Gand, à son Château à Vinderhaute.

J'ai le plaisir de vous déclarer qu'ayant employé depuis un an les *Insecticides XL ALL* en *tablettes à fumiger* et en *liquide* à seringuer, j'en suis très satisfait, et que tout en détruisant les insectes, aucune de mes plantes, ni de mes fleurs en ont souffert.

Agréez, Monsieur, mes sincères salutations.
Vinderhaute, le 21 septembre 1901. *Signé:* J. CLAEYS.

**De M^r Behaghel, Bourgmestre de Ruyen, Conseiller provincial,
Président du Comice agricole de Renaix, à Ruyen. Château de
Calmont, par Berchem-lez-Audenarde.**

Je suis heureux de vous témoigner que j'ai fait avec succès l'essai de l'*Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL*.

Les résultats obtenus ont été satisfaisants et me permettent de précociser l'emploi de vos produits avec une sincère conviction.

Veillez, Monsieur, agréer mes salutations distinguées.
Ruyen, le 12 décembre 1905. *Signé:* BEHAGHEL.

De M^r Edmond Van Coppenolle horticulteur à Ledeborg Gand.

En réponse à votre honorée du 20 décembre 1903, j'ai l'avantage de vous informer que nous avons employé votre *Insecticide liquide XL ALL* et qu'il nous a donné toute satisfaction jusqu'à ce jour.

Recevez, Monsieur, mes sincères salutations.
Ledeborg, le 5 janvier 1904. *Signé:* E. VAN COPPENOLLE.

**De M^r Achille Van de Geuchte, jardinier chez M^r Firmin de Smet,
château de Schauwbroeck à Vinderhaute lez-Gand.**

Veillez envoyer à la Cour St-Georges, une boîte de 40 *tablettes XL ALL* pour la fumigation. J'emploie votre *Insecticide liquide* et vos *Tablettes à fumiger* depuis quatre ans et jusqu'à présent je suis fort satisfait des résultats obtenus.

Agréez, mes salutations sincères.
Vinderhaute, 7 janvier 1904. *Signé:* A. VAN DE GEUCHTE.

De M^r Cornil Drugmond-Hainaut, Fabricant à Houdeng-Goegnies.

J'ai employé votre *Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL*; j'en ai été on ne peut plus satisfait et vous pouvez en toute franchise le conseiller à ceux qui en ont l'emploi.

Je vous autorise à publier mon attestation et vous présente, Monsieur, mes civilités distinguées.

Houdeng-Goegnies, le 12 décembre 1905. *Signé:* C. DRUGMOND.

De l'Établissement Horticole Alexis Dallière, à Gand.

Répondant à votre honorée du 27 courant, j'ai le plaisir de vous informer que je suis satisfait des bons résultats obtenus avec l'*Insecticide XL ALL* et que je compte en continuer l'emploi.

Gand, le 29 janvier 1904.

Signé: A. DALLIERE.

De M^r R. Paternoster, Château de Bovesse, St-Denis-Bovesse.

J'ai l'avantage de vous informer que j'ai utilisé avec succès, votre *Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL*.

Employé dans les proportions indiquées il est très efficace.

Veuillez agréer, Monsieur, mes sincères salutations.

St-Denis-Bovesse, le 14 décembre 1905. Signé: R. PATERNOSTER.

De M^r E. Van Daele, viticulteur, à Hoeylaert.

Directeur de la " *Société coopérative horticole, Viticole et Maraîchère de Bruxelles.* "

Je déclare avoir employé avec succès, pour mes pêchers, l'*Insecticide XL ALL*. Ce produit est très efficace contre la grise, et les pucerons ne peuvent y résister; de plus il n'abîme nullement la pêche.

Bruxelles, le 2 août 1901.

Signé: E. VAN DAELE.

De la Société Anonyme " l'Horticole Coloniale ", à Bruxelles.

« L'Horticole coloniale » ne se sert que de l'*Insecticide XL ALL* et en est toujours très satisfaite. Elle estime que l'*XL ALL* est le meilleur et le plus pratique des insecticides.

Bruxelles, le 23 janvier 1904.

Signé: Le Directeur.

De M^r William Thompson, horticulteur à Richmond Surrey et à Oostacker lez-Gand.

J'ai employé l'*Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL* au printemps passé et obtenu les meilleurs résultats. Jusqu'à présent les allées, etc. restent propres.

Oostacker, le 20 février 1905.

Signé: WILLIAM THOMPSON.

De M^r Ad. Uyttendaele Delaruye, à Meirelbeke.

Je soussigné déclare employer depuis 3 ans l'*Insecticide XL ALL*. J'en ai obtenu les meilleurs résultats, même sur les plantes les plus délicates, et l'ai trouvé le meilleur insecticide qui a été employé jusqu'à présent dans mon établissement.

Meirelbeke, le 3 mars 1904.

Signé: ADOLPHE UYTTENDAELE.

De M^r N. Féron-Monnon, viticulteur, à La Hulpe.

Je suis heureux de pouvoir vous donner une réponse favorable, au sujet de votre *Insecticide liquide XL ALL*. Je l'ai employé sur mes pêchers qui étaient en partie détruits par les pucerons, et j'ai su constater peu de temps après l'emploi que cette vermine avait disparu, et que cela n'avait causé aucun dommage.

Espérant, Monsieur, que vous obtiendrez un bon succès avec votre destructeur d'insectes, je vous présente mes salutations.

La Hulpe, le 17 septembre 1901.

Signé: N. FERON.

De l'Établissement Horticole J. E. Story, à Gand.

En réponse à votre honorée d'hier, je vous certifie bien volontiers que je suis très satisfaite de votre *Insecticide XL ALL* que j'emploie depuis plusieurs années. Cet insecticide a surtout la qualité de ne laisser aucune adhérence aux plantes.

Recevez, Monsieur, mes salutations distinguées.

Gand, le 18 avril 1907.

Signé: V^e EDM. STORY.

De la Société Anonyme La Lokeroise (Ancienne firme Alfred Blancquaert) à Lokeren.

Veillez nous envoyer au plus tôt 6 gallons d'*Insecticide XL ALL*, comme d'habitude.

Suivant votre désir nous déclarons par la présente, que nous sommes très satisfaits de cet insecticide.

Agréez, Monsieur, nos sincères salutations.

Lokeren, 7 février 1904.

Pr la Sté An^{me} La Lokeroise: A. BLANCQUAERT.

De M^r C. Theylaert-De Wilde, horticulteur à Evergem.

C'est avec plaisir que je puis vous faire savoir que votre *Insecticide liquide XL ALL* m'a donné de très bons résultats, et je vous remercie de m'avoir fait connaître cet insecticide.

Recevez, Monsieur, mes meilleures salutations.

Evergem, le 5 octobre 1901.

Signé: C. THEYLAERT.

De M^r J. Haentjes, horticulteur, à Moerbeke.

Veillez remettre au porteur deux gallons *XL ALL*. Je profite de l'occasion pour vous dire que cet insecticide est excellent.

Salutations sincères.

Moerbeke, le 20 décembre 1903.

Signé: J. HAENTJES.

De M^r Aug. Vervaeet-Vervaeene, horticulteur, à Meirelbeke.

Le *XL ALL* nous a donné jusqu'ici les meilleurs résultats. Comme pour les *Dracenas*, *Bruantis*, *Ficus* et *Palmiers*, il est indispensable pour les préserver contre le thrips.

Salutations empressées.

Meirelbeke, le 16 février 1904.

Signé: A. VERVAET-VERVAENE.

De M^r Auguste Van Heden, horticulteur-pépinieriste, à Wetteren.

En réponse avec votre honorée lettre, il m'est très agréable de vous informer que j'ai employé l'*Insecticide liquide XL ALL* pour la destruction des insectes sur presque toutes espèces de plantes, telles que les arbres fruitiers, les plantes d'ornement, de pleine terre, *Azalées*, *Dracenas*, *Palmiers* des serres, et j'ai toujours été très satisfait des résultats que j'en ai obtenus. Aussi pouvez vous compter que je le recommanderai chaudement à mes confrères.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Wetteren, le 2 août 1901.

Signé: AUG. VAN HEDEN.

**De M^{rs} A. Opdebeeck & Fils, Établissement horticole
à Putte-lez-Malines.**

Bien reçu votre honorée de ce jour. Depuis longtemps déjà nous employons l'*Insecticide XL ALL* et nous pouvons vous assurer que jusqu'à présent nous en avons toujours eu un bon résultat.

Il peut sûrement être recommandé à tout le monde.

Recevez, Monsieur, nos bien sincères salutations.

Putte, le 18 avril 1907. *Signé:* OP. DE BEEK & FILS.

**De M^r le Vicomte le Hardy de Beaulieu, à son château à
La Bawette par Wavre.**

Je suis heureux de pouvoir vous dire que je suis émerveillé du résultat obtenu par l'emploi de votre *Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL*.

Mis dans les proportions que vous m'avez indiquées et considérant le temps pendant lequel il produit son effet, on peut dire qu'il est très économique. Il convient tout spécialement pour les chemins recouverts de gravier ou de brisé et pour les cours ou chemins pavés.

Agréez, Monsieur, mes salutations distinguées.

La Bawette par Wavre, le 12 février 1905.

Signé: V^{te} LE HARDY DE BEAULIEU.

De M^r J. Verbauwen, horticulteur, à Mariakerke.

J'ai employé votre *XL ALL* avec le *Fumigateur-Vaporisateur* sur des pêchers, remplis de vermine, ainsi que sur des Clivias et des Vignes fortement infestés par le puceron lanigère, et j'en ai obtenu les meilleurs résultats.

J'ai également obtenu de très bons résultats avec votre *XL ALL liquide* sur mes Aspidistras, qui étaient vivement attaqués par l'araignée rouge.

Mariakerke, le 7 mai 1901.

Signé: J. VERBAUWEN.

De l'Horticulture La Croix à Calcken.

Depuis des années nous employons avec beaucoup de succès votre *Insecticide liquide XL ALL*.

Il détruit la vermine et laisse intact nos Cocos Weddelianas, Kentias et Phoenix Roebelini.

Calcken, le 24 avril 1907. *Signé:* Pour l'Horticulture LA CROIX.

H. CROMMELINCK.

**De M^r Léonard Gyselincx & Fils, Établissement horticole
à Meirelbeke.**

Avant que je connaissais *XL ALL* j'ai employé beaucoup de remèdes pour préserver mes plantes des insectes, mais souvent sans ou avec mauvais résultat. Il y a maintenant environ trois ans que j'ai appris à connaître votre *XL ALL*, et par son emploi il ne me coûte plus la moindre peine pour garder mes plantes aussi propres et saines que je le veux. Ayant attentivement observé les proportions indiquées sur vos bidons, j'ai ainsi la satisfaction de pouvoir dire que je n'ai encore eu le moindre dégât à mes plantes, et j'ai toujours constaté que les insectes étaient bien détruits.

Je vous remercie pour la faveur que me procure votre merveilleux produit, lequel est pour moi le meilleur marché que j'ai trouvé jusqu'à présent, attendu que le résultat est sûr.

Avec toute mon estime.

Meirelbeke, le 17 janvier 1904.

Signé: L. GYSELINCK & FILS.

De M^r Achille Rowan, Chef de culture chez Monsieur de Ghellinck de Walle à Wondelgem.

Je vous prie de vouloir m'envoyer deux bidons d'un gallon *Insecticide liquide XL ALL*. Un de ceux-ci est destiné pour un de mes amis, auquel je viens de recommander ce précieux produit, mais vous pouvez faire présenter votre note chez moi. Je me ferai toujours un plaisir en recommandant votre Insecticide à mes connaissances, car je puis dire que parmi les nombreux Insecticides que j'ai toujours pris à cœur d'expérimenter, je n'en ai encore trouvé aucun qui était comparable au vôtre.

Recevez, Monsieur, mes salutations empressées.

Wondelgem, le 12 mars 1905.

Signé : ACHILLE ROWAN.

De M^r le Comte de Ramaix, au Château de Grune-par-Marloie.

Satisfaisant au désir que vous m'exprimez par votre lettre du 15 de ce mois, je me fais un devoir de reconnaître que je suis extrêmement satisfait de votre *Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL*.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

Château de Grune, le 24 juillet 1908. Signé : COMTE DE RAMAIX.

De M^r Dumon Verriest, horticulteur, à Bruges.

En réponse à votre carte postale, j'ai l'honneur de vous faire savoir que je suis très satisfait du résultat obtenu par l'*Insecticide XL ALL*. Salutations sincères.

Bruges, le 18 octobre 1901.

Signé : DUMON-VERRIEST.

De M^r J du Trieu de Terdonck, Château de Muyssehuys lez Malines.

C'est avec grand plaisir que je puis vous dire que depuis que je connais l'*XL ALL Insecticide*, je n'emploie plus que celui-ci dans mes cultures d'orchidées. Les résultats obtenus dépassent de loin toutes les prévisions. Je ne puis que recommander cet excellent produit à tous les amateurs et cultivateurs d'orchidées.

Agréez, Monsieur, l'assurance de ma parfaite considération.

Signé : J. DU TRIEU DE TERDONCK.

De M^r Jules Delacroix à Wasmes.

En réponse à votre lettre du 10 décembre dernier, j'ai le plaisir de vous informer que j'ai été très satisfait de l'emploi de votre *Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL*.

Veuillez agréer, je vous prie, mes salutations respectueuses.

Wasmes, le 13 décembre 1905.

Signé : JULES DELACROIX.

De M^r le Chevalier Robert de Limbourg à Theux.

Votre *Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL* m'a donné les meilleurs résultats. Je l'ai employé pour nettoyer ma cour de tennis en briques pilées et depuis le mois de mai les mauvaises herbes n'ont plus fait d'apparition.

C'est avec le plus grand plaisir que je vous communique cette attestation et vous prie d'agréer l'assurance de mes sentiments distingués.

Theux, le 1 août 1908. Signé : Chevalier ROBERT DE LIMBOURG.

Outre ces attestations, nous tenons à la disposition des intéressés des milliers de lettres, attestant l'efficacité incomparable des Insecticides, Exterminateur de mauvaises herbes et autres Spécialités XL ALL.



Marque déposée

Autres spécialités

XL ALL

XL ALL Lavage spécial contre l'Oïdium et le Mildew, remède certain, tuant en même temps les insectes, pour feuillage de Vignes, Rosiers, Chrysanthèmes, Tomates, Concombres, etc.

Surpasse absolument le vieil emploi du soufre et autres remèdes. Ne laisse aucune trace sur le feuillage.

Liquide clair, sans dépôt, pouvant être employé au moyen du plus fin pulvérisateur.

A employer dans la proportion de 1 partie sur 30 parties d'eau.

Prix : 1/2 pinte fr. 1.75, 1 pinte fr. 3.25, 2 1/4 pintes (1/4 gallon) fr. 5.00, 4 1/2 pintes fr. 8.25, 9 pintes (1 gallon) fr. 15.75, les tambours de 4 gallons fr. 60.00.

N. B. — Pour les tambours de 4 gallons il est facturé fr. 3 75 pour l'emballage. Ces tambours peuvent nous être retournés vides, en bon état, franco Gand, **CONTRE REMBOURSEMENT** de cette même valeur.

Mode d'emploi détaillé sur demande.



XL ALL Lavage pour Vergers et Arbres fruitiers,

liquide, pour seringage ou arrosage.

Insecticide bon marché et très efficace pour Mouches vertes et noires, Thrips, Chenilles et Pucerons.

Mode d'emploi.

Pour mouches vertes et noires : 1 pinte sur 50 pintes d'eau. Pour Thrips, Chenilles et Pucerons : 1 pinte sur 25 à 35 pintes d'eau.

Comme préservatif et pour rendre le feuillage insupportable aux insectes : 1 pinte sur 70 pintes d'eau, et seringuer de temps en temps avec cette solution.

Prix : 1 pinte fr. 1.50; 1 quart-gallon fr. 2.50; 1 demi-gallon fr. 4.50; 1 gallon (9 pintes) fr. 7.50; le tambour de 2 gallons fr. 13.50; de 4 gallons fr. 26.50; le fût de 12 gallons fr. 75.00.

N. B. — L'emballage est facturé comme suit : Pour 2 gallons fr. 3.00, 4 gallons fr. 3 75 et pour 12 gallons fr. 20.00. Les tambours peuvent nous être retournés vides, en bon état, franco Gand, **CONTRE REMBOURSEMENT** de ces mêmes valeurs.



XL ALL Lavage d'Hiver

pour arbres et arbustes fruitiers au repos.

Le cultivateur fruitier expert est actuellement convaincu de la grande nécessité qu'il y a de nettoyer ses arbres fruitiers en hiver comme en été. La saison du repos de la végétation est sans doute l'époque indiquée pour purifier les arbres des insectes qui s'attachent à l'écorce, tels que les Kermès-Coquilles ou Coccides, les Pucerons lanigères, etc., de même que la mousse.

Le Lavage d'Hiver détruira les œufs déposés durant l'été et l'automne précédents et réduira ainsi au minimum le risque d'une prompte attaque d'insectes à l'apparition du feuillage au printemps.

Un perfectionnement est apporté par **XL ALL**, par rapport à tous les autres Lavages d'Hiver existants. On trouvera que cette préparation mousse et adhère aux arbres. Cette mousse représente un notable avantage, attendu qu'elle permet de voir exactement la partie de l'arbre qui a été mouillée.

Emploi : Pour Poiriers, Pommiers et Arbustes fruitiers, 1 boîte (450 gr.) dans 36 litres d'eau. — Pour Pêchers, Pruniers, Cerisiers, Abricotiers, etc, 1 boîte (450 gr.) dans 54 litres d'eau.

Prix : La boîte fr. 1.25, par 6 boîtes fr. 1.15, par 12 boîtes fr. 1.10. Egalement vendu en boîtes de 12 1/2 kilos à fr. 21.00.

XL ALL Poudre d'Hellebore, très pure, pour la destruction des Chenilles, etc.

En boîtes de fr. 0.80 ; fr. 1.25 et fr. 5.00 ; en sacs d'environ 3 kilos 150 gr. fr. 6.50, de 12 1/2 kilos fr. 24.50.

XL ALL Sable pour pelouses. Un exterminateur pour les mauvaises herbes des pelouses et en même temps un fertilisant pour le gazon, combinés en un seul produit.

Prix : Boîtes de fr. 1.25 ; fr. 3.00 et fr. 6.25. Sacs de 12 1/2 kil. fr. 11.25, de 25 kil. fr. 20.00 et de 50 kil. fr. 37.50.

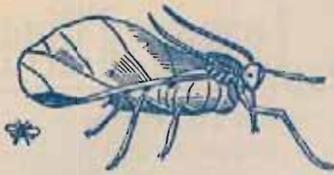
Le sable pour pelouses doit être conservé dans un endroit sec.

Mode d'emploi sur demande.

XL ALL Colle pour Fleuristes, pour fixer les pétales des fleurs qui sont sujettes à tomber prématurément, tels que des fleurs d'Azalées, Geraniums, et autres.

Bouteilles de fr. 0.60, fr. 1.25, 1/2 pinte fr. 2.20, 1 pinte fr. 3.75, 1/4 gallon fr. 5.60, 1/2 gallon fr. 9.40, 1 gallon (9 pintes) fr. 17.80.

XL ALL Styptique, pour fermer les pores du bois après la taille des vignes, etc. On l'applique au moyen d'une petite brosse. La bouteille fr. 3.75.



Puceron du Houblon

XL ALL Insecticide POUR LE HOUBLON

EXTRAIT PUR DE QUASSIA ET DE SAVON MOU



POUR MOUCHES, THRIPS, PUCERONS, ARAIGNÉES, ETC.

Cet insecticide est extrait à la vapeur de la meilleure qualité de quassia par un procédé plus parfait et plus avantageux que cela ne peut se faire à domicile de quelque cultivateur. Il est concentré dans le vide et ensuite mélangé de savon mou, spécialement choisi pour sa pureté.

On fait une solution ordinaire pour les mouches en délayant 4 litres de cet insecticide dans 100 litres d'eau. Pour les Pucerons et les Thrips, la solution peut être un peu plus forte.

Cette préparation ne contient pas de particules dures et peut passer par le plus fin pulvérisateur, sans danger d'engorgement. Cet insecticide est aussi excellent pour les arbres fruitiers, roses, etc.

(Emploi : 4 litres dans 100 litres d'eau).

PRIX : Livré en fûts de 200 kilos à fr. 52.00 les 100 kilos. (Fût compris; ces fûts ne sont pas repris).

Également fourni à fr. 32.00 les 50 kilos, en tambours métalliques (*ces tambours sont facturés fr. 20.00 ; ils peuvent nous être retournés vides, en bon état, franco Gand, contre remboursement de cette même valeur.*)

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

XL ALL ENGRAIS GRADUÉ, pour Arbres fruitiers et Plantes.

Spécialement préparé pour mélanger à la terre, dans les parterres et les pots.

Composé de fertilisants de nature permanente, qui remplacent les propriétés chimiques épuisées ou insuffisantes du sol. Cet engrais est vivement recommandé pour les Vignes et Arbres fruitiers, et pour les plantes en pots à l'époque du rempotage.

Mode d'emploi sur demande.

PRIX : En boîtes de fr. 1.25; fr. 3.00; fr. 6.25.

En sacs de 25 kilos fr. 13.00; de 50 kilos fr. 26.00.

Prix réduits pour ordres plus importants.

XL ALL ENGRAIS PARFAITEMENT SOLUBLE. Pour obtenir un effet prompt et fructueux.

Peut être employé en poudre sèche ou en solution.

Cet engrais est chaudement recommandé pour le cas où l'on désire voir s'achever une lourde récolte de fruits ou de fleurs.

La petite quantité nécessitée pour l'emploi, en fait un engrais très économique.

Mode d'emploi sur demande.

PRIX : En boîtes de fr. 1.25, fr. 3.00, fr. 6.25 et fr. 12.50.

Prix spéciaux pour ordres plus importants.

XL ALL ENGRAIS LIQUIDE. — *Liquide concentré. renfermant les plus grandes propriétés fertilisantes.*

Très précieux pour horticulteurs, jardiniers et amateurs. Agil comme par enchantement sur les plantes en pots et sur les arbres fruitiers.

Mode d'emploi sur demande.

PRIX : 1 pinte fr. 1.25; 1 litre fr. 1.90; le gallon (9 pintes) fr. 4.70; le tambour de 4 gallons fr. 15.00.

N. B. Pour les tambours de 4 gallons il est facturé fr. 3.75 pour l'emballage. Ces tambours peuvent nous être retournés vides, en bon état, franco Gand, contre remboursement de cette même valeur.

XL ALL ENGRAIS SPÉCIAL POUR TOMATES. — *Le dernier triomphe chimique pour la production abondante de fruits superbes et vermeils, même dans le sol le plus pauvre, et donnant en même temps à la plante un grand pouvoir résistant contre les maladies.*

PRIX : En boîtes de fr. 1.25, fr. 2.00 et de fr. 3.75; les sacs de 12 1/2 kil. fr. 5.80, de 25 kil. fr. 10.60 et de 50 kil. fr. 20.00.

Mode d'emploi sur demande.

PEAT ANGLAIS. — Terre Fibreuse de premier choix, nettoyée et battue, pour Orchidées. — *Prix sur demande.*

FIBRES DE NOIX DE COCO, pour la multiplication des semis sous verre. — *Prix sur demande.*

POUDRE D'OS, Garantie pure et de première qualité

Phosphate de chaux 40 o/o Nitrogène 3,7 o/o = 4,5 o/o Ammoniaque
Boîtes de fr. 0 60, 1.25 et 2.50

Prix sur demande pour ordres d'importance.

SANG DESSÉCHÉ MOULU

Dosant de 13 à 14 o/o d'azote

Les 5 kilos fr. 2.50, les 20 kilos fr. 9.00, les 50 kilos fr. 20.00,
les 100 kilos fr. 35.00.

Pour ordres d'importance, prix réduits sur demande.

LE DESTRUCTEUR DES BLATTES OU CAFARDS (Chase's)
Détruisant également Rats et Souris.

Agit promptement. Une boîte suffit pour tuer des milliers de ces insectes désagréables et nuisibles. Cette préparation offre cet avantage particulier qu'elle dessèche et détruit complètement le corps de ces insectes, de sorte que rien n'en reste qui puisse causer une odeur désagréable.

Mode d'emploi : Placer 4 ou 5 boules chaque nuit aux endroits fréquentés par les blattes

La boîte fr. 1.50; les 3 boîtes fr. 3.80.

“ VALLS BEETLECUTE ”

Exterminateur de Fourmis, Scarabées, Blattes, Cloportes, Grillons, etc.

C'est un aliment qui est avidement mangé par ces insectes. Ceux-ci, après quelques heures, se dessèchent, sans laisser la moindre odeur désagréable.

“ Valls Beetlecute ” n'est pas un poison; il est inoffensif aux hommes et aux animaux.

Mode d'Emploi : Balayez le soir toutes les places où les insectes se sont montrés ou sont suspectés, de manière à enlever toute nourriture, etc. Répandez la poudre à proximité des crevasses ou traces des insectes, ou mettez-la sur de petits morceaux de carton ou d'ardoises. Faites cela 5 ou 6 jours de suite. Vous ne retrouverez qu'un petit nombre d'insectes morts dans les serres la plupart retournent à leur repaire, où ils se dessèchent.

PRIX : La boîte fr. 1.50; les 3 boîtes fr. 3.80.

GUËPIERS EN VERRE INFAILLIBLES

Pour la destruction des Guêpes, Frelons, Mouches, Fourmis, Phalènes et Moustiques.

PRIX : fr 1 50.



EMPLOI DU GUËPIER. — Mettre dans la bouteille de l'eau à laquelle on doit ajouter quelques gouttes de vin, bière, etc.

Mettre dans la capsule, qui ne doit pas tremper dans l'eau et doit être maintenue au milieu de la bouteille, une substance sucrée, miel, sirop, confiture, etc.; y ajouter quelques gouttes d'eau pour faciliter la fermentation

Pour les FOURMIS, enterrer les bouteilles jusqu'à la hauteur des trous; on en détruit aussi beaucoup dans les bouteilles placées dans les arbres

L'emploi simultané des sacs à raisins et des guépriers produit d'excellents résultats: les guêpes et les mouches, attirés par les raisins, qu'elles ne peuvent atteindre, se prennent en quantités dans les bouteilles, et les fruits que l'on ne peut mettre en sacs, se trouvent ainsi protégés.

Nous déclinons toute responsabilité pour la casse durant l'expédition.



DÉPOSÉ

Inventions Précieuses

POUR LA

CULTURE FRUITIÈRE

Ceinture-Piège à Insectes

„ SIMPLICITÉ „

La Ceinture-Piège à insectes „ SIMPLICITÉ „ a pour but de protéger les arbres fruitiers contre les insectes ou leurs larves nuisibles, en pratiquant des abris artificiels où ils se cachent, de façon à ce qu'ils puissent être détruits facilement par l'homme ou par ses aides naturels, les oiseaux.

On met les ceintures en place depuis le mois d'avril jusqu'en septembre et on les enlève en décembre ou en janvier pour détruire les insectes qui s'y sont pris.

Le nombre des insectes nuisibles aux arbres fruitiers est très considérable. Les plus importants sont : *La Phalène hyémale, l'Anthonome du Pommier, la Pyrale des Pommes, la Pyrale des Prunes, la Forficule ou Perce-Oreille, l'Hybernia Defoliaria, le Phytoptus, le Phyllobius Oblongus, le Phyllobius Argentatus, les Altises, le Rhynchite Bacchus, le Rhynchite Cuirreux, le Balanin des Noisettes, etc.*

La ceinture consiste en une bande repliée de papier goudronné, imperméable, à l'intérieur de laquelle se trouve une bande de carton ondulé. Les cavités formées par les ondulations du carton, lesquelles sont protégées des deux côtés par le papier imperméable, présentent aux insectes un excellent abri pour l'hiver, dont ils ne manquent jamais de profiter.

Les ceintures sont vendues en rouleaux de 30 mètres de longueur. Pour 5 arbres de 10 à 15 ans, on aura besoin de 2 mètres en moyenne.

PRIX : Le rouleau de 30 mètres fr. 6.00.

10 " 30 " 54.00.

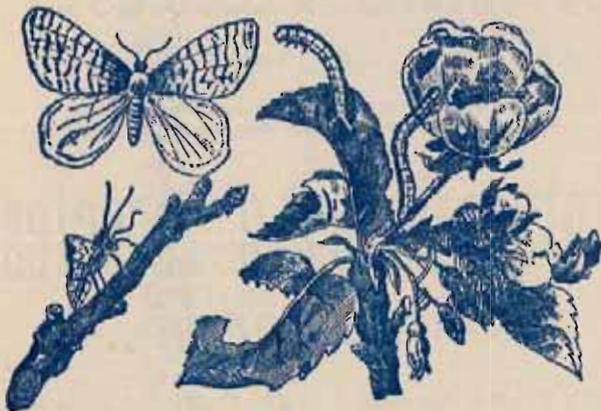
Prix spéciaux pour ordres plus importants.

On peut également obtenir, à titre d'essai :

$\frac{1}{2}$ rouleau, soit 15 mètres, à fr. 3.50 ; 5 mètres à fr. 1.25 ; 1 mètre à fr. 0.30.

Prière de ne pas confondre la Ceinture-Piège à insectes „ SIMPLICITÉ „ avec les imitations défectueuses, dont on n'obtient que des résultats médiocres.

Principaux Ennemis des Arbres fruitiers



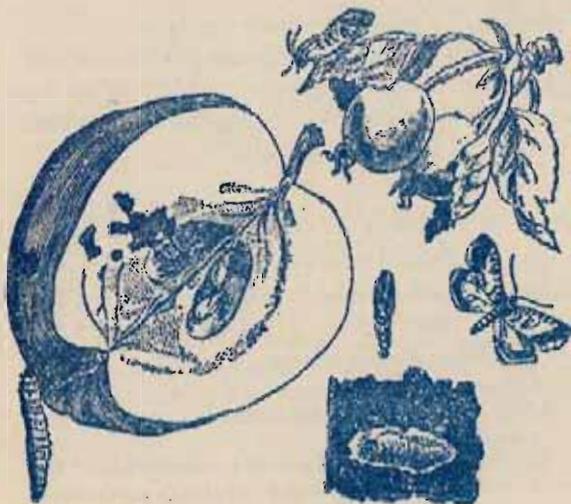
La Phalène hyémale.

Petit papillon de nuit jaunâtre, qui se montre depuis le commencement d'octobre jusqu'à mi-décembre. Le mâle vole dans le crépuscule; il a un vol incertain. La femelle n'a que des ailes incomplètes et ne sait pas voler. Les chenilles, d'un jaune pâle, attaquent les bourgeons et les rongent complètement.

L'Anthonome du Pommier. Charançon de 5 à 6 mm. de long., d'un brun grisâtre, avec une ligne transversale oblique sur la partie postérieure des élytres. Il paraît fin mai ou commencement juin, et pénètre dans les bourgeons, qu'il dévore. Il dépose un œuf dans chaque bourgeon. Après quelques jours, il en éclosent la larve gloutonne, qui grossit rapidement et se chrysalide après une quinzaine de jours.



La Pyrale des pommes. Petit papillon grisâtre de 8 à 12 mm. avec des bandes obliques brunes sur les ailes supérieures, dont l'extrémité est marquée d'une grande tache brunâtre cerclée d'une ligne d'un jaune doré. Ces ailes sont pliées en forme de toit. Les ailes inférieures sont entièrement noirâtres. La femelle pond ses œufs durant la seconde moitié de juin sur les jeunes pommes et poires. Aussitôt après son éclosion, la petite chenille fore un trou dans la chair du fruit et s'applique à en atteindre le centre. Les fruits attaqués continuent à grossir, offrent l'apparence d'une maturité précoce et tombent.



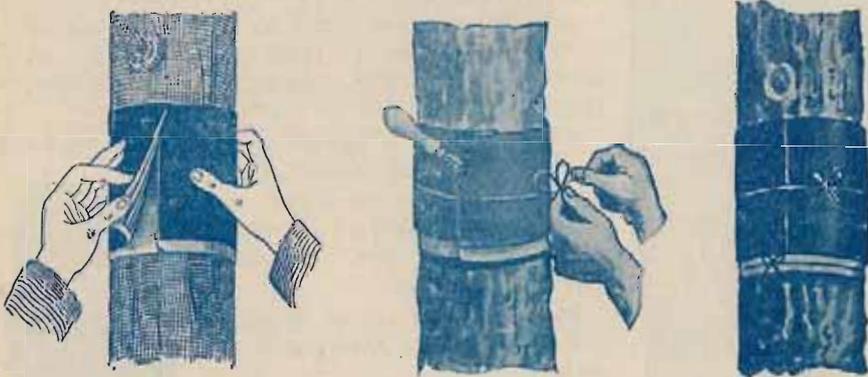
DESCRIPTION DE LA CEINTURE ET INDICATIONS SUR LA MANIÈRE DE S'EN SERVIR



La Ceinture se compose d'une bande de papier goudronné, imperméable, large de 25 cm., qui est pliée sur toute sa longueur en deux moitiés inégales, entre lesquelles est collé une bande de carton ondulé.

On mesure la circonférence de l'arbre auquel on désire appliquer une ceinture, et en découpant celle-ci du rouleau, on prend soin d'avoir toujours 1 cm. de plus que la longueur mesurée. On place la bande au-

tour de l'arbre, on met les bouts l'un dans l'autre, et on attache la ceinture au moyen de deux ficelles, comme l'indiquent les dessins ci-dessous.



En enduisant la partie goudronnée extérieure de la ceinture de « Colle à Chenilles » au mois d'octobre, on formera un excellent piège pour la femelle de la Phalène hyémale.

La meilleure époque pour appliquer la Ceinture est depuis le mois de mai jusqu'au mois de septembre. En l'appliquant plus tard, le nombre des insectes pris au piège sera moins considérable.

En novembre ou en décembre, on éloignera les abris naturels des insectes, surtout ceux des charançons, en nettoyant le tronc et les branches des mousses et des écailles de l'écorce. En grattant énergiquement, on détruit une partie des charançons, tandis que l'autre tombe sur le sol, et tâche, au premier jour tiède, de regagner un nouvel abri sur le tronc.

Les abris naturels ayant été détruits, l'insecte accepte ceux que lui offre la ceinture, dans laquelle il va trouver une nombreuse compagnie hétérogène. Par ce procédé, on a trouvé sur de vieux poiriers au delà de 200 Anthonomes du pommier, logés entre la ceinture et le tronc.

Quinze jours après le grattage, on enlève les ceintures avec précaution, on les brûle, et on exterminé avec un couteau les charançons et autres coléoptères qui se trouvent encore sur l'écorce.



Araignée, attaquant la femelle de la Phalène hyémale

COLLE A CHENILLES

H F

(Raupenlein des Allemands)



Pour détruire la femelle de la **Phalène hyémale** et autres insectes nuisibles, on munit les arbres, à partir de fin-octobre jusqu'à mi-décembre, d'un anneau de colle. A cet effet la « Colle à Chenilles H F » est le meilleur produit. Elle conserve ses propriétés pendant trois mois.

A la surface de la ceinture « Simplicité » ou d'une bande en papier imperméable, on applique, au moyen d'une brosse, une couche de colle, de 8 à 9 cm. de largeur et de 4 à 5 mm. d'épaisseur. Voir dessin ci contre.

Pour un rouleau de 30 mètres de ceinture, il faudra environ 1 kilo de colle.

Prix: Les boîtes de 1 kilo fr. 1.25,
de 5 kilos fr. 5.00

Prix spéciaux pour ordres plus importants

Voir attestations aux pages 35 et 36.



Phalènes hyémales prises au piège

Lettres de quelques clients

De M^r de Moerloose, Propriétaire, Villa Mélat à Anderghem près Bruxelles.

J'ai fait des expériences très sérieuses avec votre savon *Insecticide* et je vous déclare avec plaisir que les résultats que j'ai obtenus ont été très sérieux, en ce sens que tous les insectes et larves ont été détruits par le lavage avec votre savon.

Quant aux ceintures d'arbre que j'ai appliquées au mois de septembre-octobre et que j'ai retirées au mois de février, je les ai trouvées fortement garnies de toutes espèces d'insectes qui y ont cherché un refuge pour y passer les mauvais jours.

En présence des résultats que j'ai obtenus, j'ai muni mes arbres de nouvelles ceintures au mois d'avril-mai.

Les arbres de ma propriété étaient fortement abimés par des insectes de tous genres, la floraison se faisait avec difficulté à cause des insectes qui s'introduisaient dans les fleurs dès leur épanouissement ; cette année-ci, quoique le temps ne soit pas propice, la floraison de mes arbres s'est effectuée dans de magnifiques conditions.

De tous les remèdes et ils sont nombreux, que j'ai employés jusqu'ici, je dois déclarer que ce sont les vôtres qui m'ont donné les meilleurs résultats.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

Bruxelles, le 11 mai 1904.

Signé: DE MOERLOOSE.

De M^r M. de Kerchove d'Ousselghem à Gand

La Ceinture « Simplicité » nous a donné pleine et entière satisfaction. Aussi continuerons-nous à en faire usage.

Agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération.

Gand, le 14 février 1905.

Signé: M. DE KERCHOVE D'OUSSELGHEM.

De M^r Louis Laroye, Propriétaire, Villa St Hooghuis, à Oudenburg-lez-Ostende.

En réponse à votre honorée d'hier, je m'empresse de vous informer que j'ai été très satisfait des résultats obtenus par l'emploi des Ceintures-Pièges à insectes « Simplicité ».

Vous pouvez compter que je continuerai à employer cet article, que je trouve excellent. Je l'ai même déjà recommandé à plusieurs de mes amis et connaissances.

Oudenburg, le 15 février 1905.

Signé: Ls LAROYE.

De M^r Fr. Laureys, Conférencier agricole et horticulteur à Borsbeek-lez-Auvers.

J'ai fait des essais sur différents arbres et dans différents jardins sous ma direction avec les Ceintures-Pièges à insectes « Simplicité ».

Elles ont répondu parfaitement à mes attentes. J'y ai trouvé multitude d'insectes très nuisibles aux bois, feuilles et fruits.

J'ai même eu l'heureuse occasion de montrer mes résultats, avec quelques bandes, à mon auditoire nombreux.

L'utilité de ces pièges est inappréciable. Je ne ferai qu'en continuer l'emploi.

Agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération.

Borsbeek, le 16 février 1905.

Signé: FR. LAUREYS.

**De M^r Jean Gaspar, Jardinier au Pensionnat des Dames
Chanoinesses de St-Augustin à Jupille.**

Je vous remercie de m'avoir fait connaître votre Ceinture-Piège et pour répondre à votre désir, je m'empresse de vous dire que je la trouve très recommandable pour détruire la vermine des arbres. On peut la recommander comme un moyen efficace pour empêcher l'augmentation des insectes nuisibles aux arbres.

Recevez, Monsieur, l'assurance de ma parfaite considération.
Jupille, le 27 février 1905.

Signé : JEAN GASPAR.

De M^r E. de Vrière, Château de Zellaer à Bonheyden-Malines.

En réponse à votre demande du 29 décembre, j'ai le plaisir de venir vous donner le compte-rendu de deux ans d'expériences avec les Ceintures-Pièges que vous m'avez livrées. Je suis fort satisfait des résultats de mes essais. beaucoup d'araignées et de perce-oreilles et des milliers d'insectes (pyrales et charaçons) ont été pris. Je continuerai certainement à en faire usage.

Je l'ai recommandé à plusieurs de mes amis pour leurs verger et potager.
Agréez, l'assurance de ma parfaite considération.

Bonheyden, 10 janvier 1906.

Signé : E. DE VRIÈRE.

**De M^r Camille Verklissen, Jardinier chez M^r Piers de Rave-
school au Château d'Olsene à Olsene.**

En réponse à votre demande concernant le résultat que j'ai obtenu de la Ceinture-Piège à insectes "Simplicité", je vous dirai que j'ai montré celle-ci bien souvent l'été dernier à des Messieurs et des Dames, et tous ont été surpris de voir que tant d'insectes s'y étaient abrités. Un dimanche, à la fin du mois de septembre, je l'ai une fois détachée et y ai trouvé 42 perce-oreilles, beaucoup d'araignées, et infiniment de petits insectes. Au mois de décembre je l'ai enlevée, pour la brûler, et le nombre d'insectes était infiniment grand.

Je reconnais et vous déclare que cette ceinture est une invention excellente. Je pense que la saison prochaine nous vous ferons une bonne commande de ces ceintures et vous pouvez compter que plusieurs des Messieurs qui l'ont vue ici vous passeront également des ordres.

Je répète, Monsieur Ghys, que nous avons tous été émerveillés.

Vous pouvez dire à tous ceux qui en douteraient qu'ils peuvent s'adresser à moi, et je leur donnerai les meilleurs renseignements.

Olsene, le 22 février 1905.

Signé : CAMILLE VERKISSSEN.

De M^r A. L'Abbé, Viticulteur, à la Hulpe.

En réponse à votre honorée lettre du 12 courant, demandant à vous faire connaître mon appréciation sur les Ceintures-Pièges à Insectes que vous m'avez fournies, je suis heureux de pouvoir vous dire que j'ai été émerveillé du résultat obtenu. En ôtant les ceintures au mois de décembre, j'y ai trouvé des milliers d'insectes, que j'ai aussi su détruire avec toute facilité.

Vous pouvez compter que je vous passerai un nouvel ordre vers le mois de mai.

Recevez, Monsieur, mes salutations bien sincères.
La Hulpe, le 13 mars 1905.

Signé : A. L'ABBÉ.

De M^r J. Libbrecht à son Château à Destelbergen.

Vous avez placé, l'année dernière, quelques Ceintures-Pièges à mes arbres fruitiers.

J'ai le plaisir de vous informer que j'ai été fort satisfait des résultats de cet essai.
Agréez, Monsieur, mes sincères salutations.

Destelbergen, le 20 février 1904.

Signé : J. LIBBRECHT.

**De M^r Maurice Vanden Hove, Etablissement d'arboriculture
fruitière à Diest.**

L'emploi de votre Piège à Insectes m'a donné des résultats très satisfaisants. Je l'ai utilisé dans un verger pour la destruction des anthonomes (pommiers).

Son usage a été surtout efficace pour la chasse aux perce-oreilles et cloportes aux pêchers.

Je vous conseille, pour continuer vos expériences, de faire des arbres pièges dans les pineraies infestées de l'hylobe et de l'hylésine du pin sylvestre : deux hémiptères qui causent assez bien de ravages en Campine.

Diest, le 19 février 1905

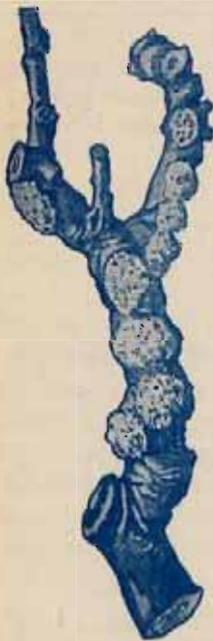
Signé : MAURICE VANDEN HOVE.

SAVON DE L'HUILE DE RÉSINE

CONTRE LES INSECTES

Pour détruire le puceron lanigère et autres pucerons.

Dans le savon à l'huile de Résine on a enfin trouvé un remède infailible contre le puceron lanigère, le pire ennemi du pommier. Ce savon



est un liquide épais que l'on délaye avec plus ou moins d'eau, suivant la saison. Pour l'hiver, on emploie 1 Kilo de ce savon délayé dans 6 litres d'eau. On applique cette solution, au moyen d'une brosse, aux endroits attaqués. — Le liquide écume et enveloppe entièrement les bestioles, en bouchant leurs voies respiratoires à l'avant et à l'arrière du corps; la blanche et épaisse laine, qui entoure les pucerons et qui les préserve contre tant de moyens de destruction, se dissout et la bête ne se réveille plus jamais après cette opération. On la retrouve plus tard comme une momie brunâtre desséchée. Pour les vieux arbres on se



sert d'un pulvérisateur ou d'une seringue roulante dont on dirige le jet sur les crevasses des branches.

On emploie la même solution contre les *Mytilaspis* (Coccides ou Kermès), les *Chionaspis*, les *Pulvinaria*, le *Lecanium*. L'application se fait le mieux en février et mars. Les arbres ne souffrent nullement de cette opération, contrairement à ce qui se présente par l'usage du pétrole.

Quant il s'agit de sévir contre le puceron en été, on emploie une solution beaucoup plus faible, prenant en considération la sensibilité des jeunes pousses. On prendra 1 Kilo de savon pour 15 à 20 litres d'eau. Les résultats obtenus sont surprenants.

PRIX : Le bidon de 1 kilo fr. 1.40, de 5 kilos fr. 5.50

Prix spéciaux pour ordres plus importants.

Pasteurisation du Sol par l'Occidine

L'OCCIDINE est un insecticide et un insectifuge de premier ordre qui "pasteurise", radicalement le sol.

Si l'insecte nuisible est encore à l'état de larve, lorsqu'il voudra, au moment de sa transformation, monter à la surface du sol, la couche imprégnée d'**OCCIDINE** lui barre le passage. Impuissant à traverser la zone **OCCIDINÉE**, il est condamné à demeurer dans les profondeurs du sol, où il meurt fatalement avant d'avoir achevé son évolution.

Si l'insecte est à l'état parfait, il s'empressera de fuir les régions où l'**OCCIDINE** aura été répandue, car en se volatilisant lentement, les substances empyreumatiques qui entrent dans la composition de cette "poudre", créeront à la ronde une atmosphère intenable, où les femelles n'auront garde de déposer leurs œufs.

PRIX : } 28 fr. les 100 kil., en sacs plombés et étiquetés.
15 fr. le sac de 50 kil., le tout sur wagon en gare Gand.

Mode d'emploi sur demande.

↔ Soufre précipité Schloesing ↔ à la Nicotine

Le soufre précipité Schloesing à la Nicotine est inoffensif pour les plantes.

Il détruit les Chenilles, Larves, Vers, Limaces, Pucerons, Courtilières, Altises, etc.

Il guérit la Rouille, le Blanc et l'Oïdium

Mélangé au sol, il assainit celui-ci rapidement par son action énergique sur les germes nuisibles. Mélangé au fumier, il ne tarde pas à entrer en activité et à tuer les larves et vers qu'il contient.

PRIX : 1 kilo fr. 0.90, 5 kilos fr. 3.50.

Prix réduits pour ordres plus importants.

SOUFFLET à SOUFRE, meilleur système fr. 4.50

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

Le Régénérateur de la Terre "Fertilitas Innes",

de W^m INNES & C^o de Derby

L'Engrais Renommé pour Vignes, Arbres fruitiers
et plantes diverses.

Notre "FERTILITAS" est un engrais parfait, qui produit un effet immédiat et durable, et qui par ses propres mérites a acquis une vaste renommée, et est employé sur une grande échelle par les plus importants horticulteurs, viticulteurs et cultivateurs divers de tout le continent, la Grande Bretagne et l'Irlande. C'est un aliment incomparable pour les Vignes, Pêchers, Poiriers, Pommiers et toutes espèces d'arbres fruitiers, ainsi que pour les Ananas, Melons, Concombres, Tomates, Fraises, Légumes, et pour toutes sortes de plantes de serre et de plein air, telles que les Palmiers, Dracœnas, Araucarias, Azalées, Roses, Chrysanthèmes. etc.

C'est un engrais qui ne saurait être assez hautement recommandé à tout ambitieux de se faire distinguer par la production de plantes et fruits de premier choix. Ces faits sont entièrement confirmés par les attestations de nos nombreux clients, et par les résultats extraordinaires obtenus par son emploi.

PRIX (réduits)

Les	100 kilos	fr.	33.00
"	50 "	"	17.00
"	25 "	"	10.00
"	12 $\frac{1}{2}$ "	"	5.50
"	6 $\frac{1}{4}$ "	"	3.10
"	3 "	"	1.60

Prix spéciaux pour ordres plus importants.

Une copie de l'analyse est jointe à tout ordre de 25 kilos et plus.

Les ordres de 50 kilos et plus sont livrés franco dans toutes les stations belges.

Payement au comptant. Les personnes avec lesquelles nous ne sommes pas en relations suivies sont priées de joindre un chèque ou un mandat-poste à leur ordre, ou de nous autoriser à expédier contre remboursement.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

Modes d'emploi du " FERTILITAS INNES "



Pour faire une nouvelle bordure de vignes, employez 30 kilos de « Fertilitas » par surface de 4 mètres carrés de bordure. Pour les Pêchers, Pruniers, Pommiers, Poiriers, et autres arbres fruitiers, la moitié de cette quantité suffit.

Avant de commencer la fumure des Vignes établies, examinez bien les racines, et au cas où elles se trouvent profondément dans le sol, enlevez soigneusement la terre et répandez le « Fertilitas » autour des racines sur la base de 1 kilo au mètre carré; remplissez ensuite la bordure avec du terreau frais, ou à défaut de celui-ci, employez l'ancienne terre jusqu'à une profondeur de 8 à 10 centimètres, et continuez à donner de légères couches de « Fertilitas » à de fréquents intervalles, jusqu'à ce que les fruits commencent à colorer. Après chacune de ces fumures, faites bien pénétrer le « Fertilitas » par un bon arrosage. L'expérience nous a prouvé que de légères couches données fréquemment sont préférables à deux ou trois couches trop fortes, la plante ne sachant prendre qu'une provision limitée de nourriture à la fois; ce système est donc plus avantageux et donnera des résultats merveilleux. *Quelques légères fumures au « Fertilitas » appliquées aux Vignes en automne, après la coupe des fruits, leur feront beaucoup de bien et contribueront à mûrir le bois et les bourgeons, et à approvisionner de la nourriture pour la récolte de la saison suivante. Il faudra que les vignes ne souffrent pas de manque d'eau; l'eau tiède est préférable, car elle développe l'action sur les racines, tandis que l'eau froide produit un effet contraire.*

Les Pêchers, Pruniers, Poiriers, Pommiers et autres arbres fruitiers, les Roses, etc., peuvent être traités de la même manière, mais une quantité moindre sera suffisante

Pour les arbustes à fruits en général, on répand environ 200 grammes de « Fertilitas » par mètre carré et on le mélange à la terre en râtelant. On fait cette fumure au printemps, et une seconde fois quand apparaissent les fruits. Bien arroser ou faire la fumure en temps pluvieux.

Pour les fraises en plein air : 200 à 250 grammes de « Fertilitas » par mètre carré, à bêcher dans la terre, avant de planter, et on applique encore la moitié de cette quantité superficiellement quand les fruits commencent à se former.

Pour les Fraises, Tomates, Concombres, etc., à cultiver en pots : 2 kilos de « **Fertilitas** » mélangés dans une brouettée (environ 30 kilos) de terre. Ensuite une fumure superficielle durant la croissance et à l'apparition des fruits, avec un mélange moitié de « **Fertilitas** » et moitié de terre fine, à appliquer sur la base d'environ 1/2 kilo du mélange par mètre carré.

Pour les Fraises en pots : Sur des pots d'environ 13 cm. de diamètre, on applique une cuillerée à café de « **Fertilitas** » environ tous les dix jours, et l'on observe cette proportion pour des pots plus grands ou plus petits.

Pour les Chrysanthèmes, Géraniums, Cinéras et plantes similaires, on emploie le « **Fertilitas** » dans la proportion de 1 kilo mélangé dans une brouettée de terre (environ 30 kilos) pour le repotage, et durant la croissance on applique de temps en temps superficiellement une cuillerée à café sur les pots d'environ 25 centimètres de diamètre.

Pour les Palmiers et plantes de ce genre : Un mélange de 1 kilo de « **Fertilitas** » dans 8 à 10 hectolitres (ou 16 à 20 paniers ordinaires) de terre pour le repotage de jeunes Palmiers, et un mélange de 3 kilos de « **Fertilitas** » dans 10 hectolitres (ou 20 paniers) de terre pour les grands Palmiers.

Pour les Plantes herbacées, les Arbrisseaux et les Parterres de fleurs : 400 à 450 grammes superficiellement par mètre carré pendant la croissance, et mélanger à la terre en râtéant.

Pour toutes les plantes à fleurs : 1 1/2 kilo dans une brouettée (environ 30 kilos) de terre.

Pour les pelouses : 100 grammes à répandre par mètre carré.

Pour les Oignons, on répand environ 1/2 kilo de « **Fertilitas** » par mètre carré avant de bêcher, et on applique encore une ou deux fois environ 100 grammes par mètre carré durant la croissance, si possible en temps pluvieux.

Pour le Céleri : 200 à 250 grammes par mètre carré, et ensuite de temps en temps 30 grammes, et bien arroser.

Pour les légumes : Avant de semer, on prépare la terre en y râtéant le « **Fertilitas** » sur la base de 1/2 kilo par mètre carré, et durant la saison on y ajoute tous les 10 à 15 jours environ 1/4 de kilo, toujours en temps pluvieux, si possible, sinon bien arroser.

☞ toujours bien arroser !

Lettres de quelques clients.

Du Jardin Botanique de l'État à Bruxelles.

Comme suite à votre lettre d'hier, j'ai l'honneur de vous faire connaître que les résultats obtenus par l'emploi de l'engrais « *Fertilitas Innes* » ont été satisfaisants, particulièrement en ce qui concerne les plantes herbacées, tant de serre chaude, que de serre froide.

Agréez, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.
Bruxelles, le 17 septembre 1901. *Signé:* L. LUBBERS.

De la Société des Serres de St-André. — Villa des Raisins, à St-André-lez-Bruges.

Depuis plusieurs années j'emploie le « *Fertilitas Innes* » et je m'en suis toujours trouvé très bien, surtout pour les fraises et les tomates.

Il est également excellent pour les vignes en pots, de même que pour les vignes ordinaires dans nos serres.

Recevez, Monsieur, mes meilleures salutations.
Bruges, le 19 février 1904. *Signé:* DE VEEN & Cie.

De M^r Victor Scheers, viticulteur, à la Hulpe.

Depuis quelques années j'emploie votre « *Fertilitas* » pour mes Vignes, Pêchers, Melons, etc., et les résultats que j'en ai obtenus sont très satisfaisants. Je puis le recommander en toute confiance.

La Hulpe, le 15 février 1904. *Signé:* VICTOR SCHEERS.

De M^r de le Hoye, Château d'Isque, Overyssche.

Je suis très satisfait de l'engrais « *Fertilitas Innes* » que vous m'avez envoyé à deux reprises différentes et que j'ai employé avec succès dans mes serres pour la vigne et pour les pêchers. J'ai eu de beaux fruits, bien colorés et gros. Je le considère comme un engrais très recommandable et tout à fait inoffensif pour les plantes quand il est employé d'une façon intelligente. A l'occasion je vous en demanderai encore. Je viens d'employer seulement la dernière partie de l'envoi que vous m'avez fait.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments très distingués.

Château d'Isque, 10 décembre 1901. *Signé:* DE LE HOYE.

De M^r A. Lemaître, chef de culture aux jardins de la Société Anonyme La Lys, à Gand.

Avec entière conviction je puis vous déclarer que l'arrosage du « *Fertilitas Innes* » mouillé pendant quelques semaines dans l'eau, travaille admirablement sur les Bégonias en pots, ainsi que sur les Hortentias en cuvettes; les fleurs deviennent admirables et le bois fort et robuste. Outre cela je puis affirmer que l'on gagne une année sur trois sur les rempotages et rencuvages coûteux nécessités habituellement, les plantes fumées avec cet engrais poussant tout aussi vigoureusement.

Les Melons fumés de la même manière, m'ont donné une riche récolte de fruits, ce que je n'ai su obtenir avec n'importe quel autre engrais.

Agréez, Monsieur, mes meilleures salutations.
Gand, le 30 décembre 1903. *Signé:* A. LEMAITRE.

De la Société Anonyme Horticole Yproise à Ypres.

Après plusieurs essais méthodiques avec votre engrais « *Fertilitas Innes* », nous sommes très satisfaits des résultats obtenus. Nos œillets américains principalement ont fait sensation. Plusieurs variétés nous ont donné des tiges de plus d'un mètre de hauteur, d'une rigidité à toute épreuve et surmontées de fleurs phénoménales.

Agrérez, Monsieur, nos salutations empressées.

Ypres, le 5 août 1908.

Signé: Le Directeur-Administrateur,
V. BOUCKENOOGHE.

**De M^r M. Hansen, jardinier de M^r le baron de la
Potterie, Château de Quatrecht.**

J'ai l'avantage de vous faire savoir que j'ai employé votre « *Fertilitas Innes* » avec mes meilleurs soins deux fois durant l'année, en février et en juin.

Je dois reconnaître que quand on l'applique bien et que quand on sait le faire travailler de suite, on doit en obtenir un résultat excellent, une croissance extraordinaire, un feuillage sain, et il fait bien colorer les fruits. C'est le meilleur engrais pour Vignes que j'ai connu jusqu'à présent.

Recevez, Monsieur, mes salutations sincères.

Melle, le 28 janvier 1904.

Signé: M. HANSEN.

De M^r Charles Penninck, horticulteur, à Gendbrugge.

Je suis heureux de pouvoir vous informer que je suis parfaitement satisfait de votre engrais « *Fertilitas Innes* ».

Je ne crois pas qu'il serait possible d'avoir de meilleurs résultats que ceux que j'ai obtenus sur toutes espèces de plantes.

Recevez, Monsieur, mes salutations sincères.

Gendbrugge, le 7 décembre 1902.

Signé: CH. PENNINGCK.

**De M^r Nestor Pilet, viticulteur, à Saventhem-lez-
Bruxelles.**

M'étant rendu chez Féron à la Hulpe, j'ai pu là apprécier la valeur de votre engrais « *Fertilitas Innes* ». Vu le grand changement qu'on voit à l'égard des plantes qui n'en ont pas reçu, je me suis décidé à vous demander si vous seriez assez bon de m'envoyer au plus tôt cinquante kilos de votre article. J'avais l'intention de vous le demander avant, mais j'ai voulu voir son effet. Vu son grand succès j'espère que vous voudrez bien satisfaire à ma demande.

Signé: NESTOR PILET.

**De M^{me} V^e Schatteman & Fils, horticulteurs
à Destelbergen.**

Suivant votre désir, je vous fais savoir que j'ai obtenu des résultats très satisfaisants avec votre engrais sur mes Boronia, Genista, Metrosideros, Acacia, Hortensia.

Vous pouvez compter que je continuerai à l'employer pour les dites plantes. Je l'essayerai également sur les autres plantes.

Salutations sincères.

Destelbergen, le 10 août 1904.

Signé: V^e J. SCHATTEMAN.

De Messieurs Sander & C^{ie} horticulteurs, à Bruges.

En réponse à votre lettre du 27 avril dernier, nous tenons à vous dire, que nous avons été très satisfaits de l'emploi de votre « *Fertilitas Innes* ».

Agréez, Monsieur, nos sincères salutations.

Bruges, le 3 mai 1901. *Signé*: F. SANDER & C^{ie}.

De Mr Emm. Van Hoorebeke à Langerbrugge.

Votre engrais « *Fertilitas Innes* » a donné à mes vignes une végétation très vigoureuse, le bois s'est très bien aoûté et j'ai remarqué qu'il m'a été très facile de combattre l'oidium, malgré la saison humide de l'été.

Recevez, Monsieur, mes civilités empressées.

Langerbrugge, 12 janvier 1906.

Signé: EMM. VAN HOOREBEKE.

De Mr H. Olislager, à St-Gilles-Bruxelles.

En réponse à votre lettre du 4 décembre courant j'ai l'honneur de vous faire connaître que je suis satisfait des résultats obtenus par l'emploi de l'engrais « *Fertilitas Innes* ».

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Signé: H. OLISLAGER.

De Mr Louis Laroy, Propriétaire, Villa 't Hooghuis à Oudenburg-lez-Ostende.

En réponse à votre demande, je m'empresse de vous informer que je suis très satisfait des résultats obtenus par l'emploi de votre « *Fertilitas Innes* » pour mes vignes et arbres fruitiers.

Cet engrais mérite les meilleures recommandations et vous pouvez compter que je continuerai à l'employer.

Recevez, Monsieur, mes sincères salutations.

Oudenburg, le 9 janvier 1906.

Signé: LOUIS LAROYE.

De Mr A. J. Verheyen, viticulteur, secrétaire communal, à Overyssehe.

Ayez la bonté de m'envoyer 500 kilogr. d'engrais comme j'en ai encore eu. C'est pour un ami, mais veuillez cependant faire l'envoi à mon adresse, ainsi que la quittance. C'est pour les fraises en pots.

J'ai employé cet engrais dans mes serres à pêches sur quelques arbres et les pêches de ces arbres sont devenues beaucoup plus belles que celles des autres arbres. Voilà donc encore une preuve que votre engrais est bon.

Agréez, Monsieur Ghys, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Signé: J. VERHEYEN.

De Mr Georges Braun, Villa des Roses, à Mariakerke.

En réponse de votre honorée d'hier, je me fais un plaisir de reconnaître toutes les qualités fertilisantes de votre « *Fertilitas Innes* ». Mélangé avec une terre de qualité très médiocre, j'obtiens des résultats magnifiques pour la culture de mes rosiers. C'est ce que j'ai utilisé de plus parfait comme engrais chimique.

Agréez, Monsieur, mes sincères salutations.

Mariakerke, le 23 avril 1907.

Signé: GEO. BRAUN.

De M^r Louis van Pottelsberghe de la Potterie, à son château à Desteldonck.

Votre engrais « *Fertilitas Innes* » a donné à mes vignes une végétation vigoureuse. Je suis très heureux de pouvoir vous dire que son emploi m'a donné les meilleurs résultats.

Recevez, Monsieur, mes salutations distinguées.

Desteldonck, le 20 avril 1907.

Signé : L. VAN POTTELSBERGHE DE LA POTTERIE.

De M^r Vanderkelen-Dufour, Villa des Bruyères à Malaise par la Hulpe.

Je n'ai eu qu'à me louer d'avoir employé votre engrais « *Fertilitas Innes* ». Les résultats ont été des plus concluants, tant en rendement qu'à la qualité du fruit, ainsi que pour l'aouêtement du bois.

Veuillez recevoir, mon cher Monsieur, mes sincères salutations.

Malaise, le 19 mars 1904.

Signé : J. VANDERKELEN-DUFOUR.

De M^r Camille Van Damme, Jardinier chez M^r le Sénateur Allard, au château d'Uccle à Uccle.

M^r Allard m'a remis votre lettre de 20 avril dernier, relative à l'engrais « *Fertilitas Innes* » et m'a prié de vous transmettre mon opinion. Il m'est agréable de pouvoir vous dire qu'il m'a donné des résultats fort satisfaisants.

Recevez mes bien sincères salutations.

Uccle, le 24 avril 1907.

Signé : CAMILLE VAN DAMME.

De M^r J. Verbauwen, horticulteur, à Mariakerke-Gand

J'ai fait des essais avec votre « *Fertilitas Innes* » sur de jeunes palmiers, en le mélangeant à la terre en repotant et je reconnais que c'est le plus commode de tous les engrais, vu qu'il n'est pas dangereux et qu'il se décompose lentement. En outre, il ne produit aucune odeur dans les serres.

Mariakerke, le 7 mai 1901.

Signé : J. VERBAUWEN.

De M^r Aug. Van Heden, horticulteur pépiniériste, à Wetteren.

J'ai essayé votre « *Fertilitas Innes* » sur des plantes de serres et de pleine terre (arbres fruitiers, roses, etc.) et suis persuadé qu'il m'a procuré les meilleurs résultats.

Cet engrais mérite les meilleures recommandations.

Veuillez m'envoyer de suite encore 100 kilos.

Wetteren, le 8 août 1904.

Signé : AUG. VAN HEDEN.

De M^r A. L'Abbé, viticulteur, à la Hulpe.

Je me plais à vous faire savoir que j'ai été très satisfait de l'emploi de votre engrais « *Fertilitas Innes* » ; j'en ai obtenu de très bons résultats.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations sincères.

La Hulpe, le 25 février 1904.

Signé : A. L'ABBÉ.

De M. J. N. Enkart, jardinier régisseur au Château de Barisart à Spa.

En réponse à votre estimée du 17 courant, je certifie avec plaisir que j'ai employé votre engrais « *Fertilitas* » sur différentes cultures et que j'en ai toujours été satisfait.

Recevez, Monsieur Ghys, mes bien sincères salutations.

Spa, le 22 avril 1907.

Signé : J. N. ENKART.

De M. N. Féron-Monnou, viticulteur, La Hulpe.

Lorsque j'ai reçu votre carte j'étais sur le point de vous écrire quelques mots afin que vous ayez l'obligeance de m'envoyer encore 100 kilogr. de votre bon engrais, plus un sac de 25 kilogr. pour un viticulteur des environs qui aimerait en faire l'essai. J'espère que vous me l'enverrez le plus tôt possible. Je ne saurais assez louer votre « *Fertilitas Innes* » tellement qu'il donne la vie aux plantes. Les fruits sont plus beaux, les bois sont aussi beaucoup plus forts, et j'espère que l'année prochaine mes commandes seront plus fortes que cette année, car maintenant les fumures des serres chauffées sont finies, et pour les serres froides c'en est le moment avant que les vignes fleurissent.

Vous me demandez si les raisins sont bons, cela je ne saurais pas encore vous dire, car il ne sont pas encore mûrs, mais je puis toujours vous dire qu'ils sont bien gros et beaux et ils ont fort belle apparence, cela est le principal.

J'espère que vous soignerez ma commande.

Recevez mes salutations empressées.

La Hulpe, le 24 février 1901.

Signé : N. FÉRON.

De M. Ed. Schepens, jardinier en chef chez M^{me} O. Duden à Forest-lez-Bruxelles.

Je ne saurais assez dire comme votre engrais (*Fertilitas Innes*) est bon. Je l'ai employé dans tous les repotages et cultures, et à quoi je l'ai remarqué le plus c'est aux Gloxinia, Poinsettia et Calla, qui ont été extraordinairement beaux. — Les Gloxinia des semis du mois de février ont fleuri jusqu'au mois de décembre en plein, et même le jour de Noël, j'ai encore garni la table avec les fleurs de Gloxinia. Je ne manquerai jamais de recommander votre « *Fertilitas Innes* » à tous mes amis et connaissances.

Forest, le 3 janvier 1906.

Signé : ED. SCHEPENS.

De M. J. Guilmain, jardinier chez Madame la Vicomtesse de Nieulant à Spa.

Veillez s'il vous plait m'envoyer encore 50 kilos de « *Fertilitas Innes* ».

C'est un engrais qui, à tous les points de vue, peut rivaliser avec le meilleur engrais chimique.

Recevez, Monsieur Ghys, mes sincères salutations.

Spa, le 20 mars 1908.

Signé : J. GUILMAIN.

Le « FERTILITAS INNES » est actuellement employé par tous les principaux Viticulteurs, Horticulteurs et Pépiniéristes Belges.

ENGRAIS ORGANO-CHIMIQUES
PAPILLON | GRAPPERIES

Spécial pour Fleurs - Plantes - Gazons, etc. | Spécial pour Vignes et Arbres Fruitiers

dont les dosages garantis sont respectivement

Azote 8° à 9° - Potasse 2° à 3° - Ac. Ph. 6° à 7° — Azote 6° à 7° - Potasse 3° à 4° - Ac. Ph. 13/14

PRÉPARÉS PAR

Anatole Cordonnier, viticulteur - horticulteur - chrysanthémiste
BAILLEUL (Nord) France

En tenant désormais à la disposition de mon estimable clientèle les deux engrais spéciaux ci-dessus, j'ai la conviction de n'offrir que deux produits de tout premier ordre, **DEUX ENGRAIS** à tous points de vue hautement recommandables par les succès nombreux qu'ils ont valu à tous ceux qui les ont employés jusqu'ici en France et à l'étranger, sans parler de leur fabricant dont les distinctions aux expositions, grâce à ces mêmes engrais, ne sont plus à compter.



Du reste,

Ce que sont les engrais " Papillon " & " Grapperies ", beaucoup de mes clients le savent déjà.

Pour ceux qui ne les connaissent pas, *un simple coup d'œil sur la gravure qui suit leur dira plus que la lecture de s réclames les plus savantes.*

Un des résultats de l'engrais Papillon :



Le plus gros Chrysanthème

qui ait été jamais présenté à la Société Nationale d'Horticulture de France

" **MADAME LOISEAU-ROUSSEAU** "

a été cultivé au Papillon et cultivé uniquement à l'eau pure.

On dit souvent : *Il faut Semer pour Récolter. Mais pour Doubler les Récoltes, il faut de Bons*

Engrais et on choisira avant tout des Engrais vraiment Pratiques.

Combien y en a-t-il parmi ceux offerts un peu partout à grand tapage?

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 23, 33 à 36 et 43 à 47

NÉCESSITÉ D'AVOIR DES ENGRAIS D'EMPLOI PRATIQUE

Il n'est point d'amateur ni de professionnel qui, après de nombreuses expériences et une pratique de plusieurs années, ne se soit rendu compte des inconvénients que présentent dans la pratique en horticulture, l'usage des engrais chimiques, dont il est donné tant de formules diverses, et l'emploi exclusif des engrais naturels tels que le fumier, le purin, etc.

Les premiers sont d'une manipulation très délicate, exigent une main adroite et malgré toutes les précautions causent fréquemment des accidents.

L'emploi exclusif du fumier et du purin présente aussi d'autres inconvénients. Depuis longtemps déjà en Angleterre, leur emploi est très limité.

Pour obvier à tous ces inconvénients, il fallait pouvoir mélanger au sol un engrais complet composé d'un grand nombre d'éléments divers, à décomposition successive se donnant au fur et à mesure des besoins de la plante, par des arrosages à l'eau pure.

L'emploi d'un tel engrais devait être d'une grande simplicité puisque l'incorporation directe dans le sol est très facile, soit au moment du défoncement pour les plantations d'arbres fruitiers, soit dans les mélanges de terres préparés pour les rempotages de plantes, soit enfin comme couverture ou surfaçage en les semant sur le sol et en les y introduisant au moyen d'un fourchage.

Les nombreux essais qui furent faits par M^r Anatole Cordonnier pour la mise au point de formules convenablement appropriées donnèrent naissance à celles très distinctes l'une de l'autre du « **Papillon** » et des « **Grapperies** ».

Ces formules ne peuvent en aucun cas, à moins d'exagérer fortement les doses, brûler les racines ou les endommager.

Elles sont un progrès considérable, consacré aujourd'hui par la pratique, apportant « **Économie, Sécurité, Rapport** ».

Point n'est besoin d'être très observateur pour se rendre compte de ces avantages, à l'essai qu'on fera de ces 2 engrais.

Avec les engrais « **PAPILLON ET GRAPPERIES** »

Vous ferez **Économie** de temps, parce qu'ils ne nécessitent que de l'eau pure, et diminuent ainsi les trois quarts de la main d'œuvre.

Vous ferez **Économie d'argent** parce qu'ils dispensent totalement des engrais liquides. *A quoi sert en effet d'employer un engrais d'apparence meilleur marché, s'il faut encore dépenser le double en ajoutant des engrais liquides pendant presque toute la végétation.*

Vous aurez **La Sécurité** puisque vous ne brûlerez plus vos plantes et que les opérations se font en une fois. — C'est la tranquillité absolue.

Vous aurez enfin **Le Rapport**. Des milliers d'attestations en font foi.

NOTA. — La place très restreinte que nous avons ne nous permet pas de donner ici le Mode d'Emploi des engrais « **Papillons et Grapperies** ». Une brochure explicative sera envoyée par courrier sur demande ou la trouvera également dans chaque sac.

Marque déposée



PRIX

1 k.	1.50
3 k.	3.00
5 k.	4.50
10 k.	7.40
25 k.	15.00
50 k.	27.50
100 k.	50.00

Franco gare GAND

Marque déposée



A partir de 200 kilogr., prix réduits et envois faits franco en petite vitesse dans toute la Belgique.

Tous nos sacs sont plombés et portent une des marques ci-dessus.

Prix. — À ceux qui pourraient objecter le prix moins élevé en apparence de certains autres engrais, nous ferons remarquer que la valeur ne réside pas dans le poids mais dans la qualité. Aux incrédules qui voudraient encore avoir une déception, nous dirons : *Essayez et comparez.*

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

ELLIOTT'S FLORAL SHADING

Ombrage pour serres, etc.

Demande un seul essai pour prouver sa valeur comme efficacité et effet préservatif des serres, orangeries, et de toutes les constructions en verre qui requièrent ombre et obscurité. On badigeonne à l'extérieur **FLORAL SHADING** résiste à la pluie et peut cependant être enlevé au moyen d'une brosse, à l'eau froide.

La boîte de 1/2 livre fr. 1.25

La caisse de 7 livres fr. 13.25; de 14 livres fr. 25.00.

Ombrage pour Serres, Vérandas, etc.

Le Résistant G.G.

(COULEUR VERTE)

TRÈS RECOMMANDÉ

Résiste à tous les temps durant toute une saison.

Peut être enlevé au moyen d'une brosse, à l'eau froide.

MODE D'EMPLOI :

On dissout 200 à 250 grammes dans une pinte d'eau bouillante (soit 1 kilo dans 4 à 5 pintes), on remue bien et on laisse refroidir. On veille à ce que les vitraux soient **bien secs**, et on y applique l'ombrage au moyen d'une brosse à couleur de grandeur moyenne. En l'employant on remue fréquemment, et si l'emploi en devient difficile par l'épaisseur, on dilue **modérément** avec de l'eau chaude.

En l'employant en une solution plus liquide, on peut aussi l'appliquer au moyen d'une seringue.

PRIX :

La boîte de 1/2 kilo	fr. 1.00
" " " 1 "	" 1.75
" " " 5 "	" 7.00

Mastic à greffer à froid

Pour greffer à froid, guérir et cicatriser les plaies des arbres et arbustes. S'applique avec un couteau ou une spatule. La boîte de 100 grammes fr. 0.60, de 250 grammes fr. 1.25 et de 500 grammes fr. 2.40.

Payement au comptant.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

“ HINSBERG'S LAURIL BAUMWACHS „
Mastic à Greffer

Préparation perfectionnée

Pour greffer à froid, guérir et cicatriser les plaies des arbres et arbustes.

AVANTAGES :

- 1° Ne s'enroule pas. et ne durcit pas par le froid.
- 2° Est léger et s'étend comme du beurre.
- 3° Est ainsi d'un emploi très économique.
- 4° Ne se détache pas par l'humidité et ne coule pas au soleil.
- 5° Sèche vite, mais ne devient cependant jamais dur ni cassant.
- 6° Après un an il se laisse encore marquer à l'ongle.
- 7° S'étend avec la croissance.
- 8° Se conserve bien dans les boîtes fermées, mêmes entamées, jusqu'au printemps suivant.
- 9° En le plaçant dans un endroit frais, ne devient pas granuleux.

Malgré ces divers avantages, ce mastic est vendu meilleur marché que la plupart des produits analogues.

PRIX :

La boîte de 50 grammes.	Fr.	0.35
" 125 " 	"	0.55
" 1/4 kilo " 	"	1.00
" 1/2 " 	"	1.75
" 1 " 	"	3.25
" 5 " 	"	13.75

PAYEMENT AU COMPTANT

P. S. — Ce mastic est spécialement approprié au traitement des plaies chancreuses, après que la destruction des ravageurs à été opérée par l'Insecticide XI. ALL.

SACS à RAISINS et à FRUITS

en canevas enduit, avec fermetoirs en caoutchouc

N° 1 Petits	0.19 × 0.13 m.	les 10 fr.	0.85	le 100 fr.	7.00
" 2 Moyens	0.19 × 0.16 "	" 10 "	1.00	" 100 "	8.00
" 3 Grands	0.24 × 0.18 "	" 10 "	1.20	" 100 "	12.00
" 4 Extra-grands	0.27 × 0.20 "	" 10 "	1.60	" 100 "	15.00

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

PULVÉRISATEURS

A TRÈS HAUTE PRESSION
DERNIER PERFECTIONNEMENT

PULVÉRISATEUR AUTOMATIQUE

à main

N° 1



Une minute suffit à pomper l'air pour toute la journée; on n'a pas à ouvrir l'appareil pour le remplir.

Il réduit l'eau, l'insecticide XL ALL, ou tout autre liquide en un brouillard d'une extrême finesse.

Reconnu le plus pratique de tous les appareils similaires. Très efficace et économique pour l'emploi de l'insecticide liquide XL ALL.

Excellent pour l'arrosage des semis.

**PRIX
DE L'APPAREIL**

en cuivre peint

CONTENANCE 2 LITRES

Fr. 24,50

On ne pompe pas en pulvérisant.

Notice pour l'emploi sur demande.

Durant l'année 1909, nous avons vendu au delà de
1200 pulvérisateurs de ce modèle.

Ceci prouve la grande supériorité de cet appareil.

Pulvérisateur Automatique à Épaule

N° 2

à bretelle, avec lance.

Prix de l'appareil, en cuivre peint, d'une contenance de 4 litres,
avec lance, fr. 45.50.



Même manière de s'en servir que pour le pulvérisateur
à main, N° 1.

Cet appareil offre des avantages tout particuliers. Pesant 6 kilogrammes lorsqu'il est complètement chargé, et étant en conséquence un peu lourd pour être tenu d'une main, il est muni d'un système d'attache qui le rend d'une commodité incontestable.

La partie supérieure, un peu au-dessous de la calotte hémisphérique, est munie de deux boutons à gorge auxquels est fixée une bretelle qui permet de le porter à l'épaule aussi facilement qu'un fusil.

Cette disposition exclusive fait qu'on peut aller et venir facilement, sans fatigue et sans aucune apparence disgracieuse.

De plus, ce nouveau pulvérisateur est pourvu d'une lance à bout recourbé, permettant de traiter les plantes très efficacement, en dirigeant le jet en haut ou en bas, à droite ou à gauche, ou par-dessous les feuilles sans changer de place.

**La Lance avec son tuyau est aussi vendue séparément
au prix de fr. 5.00.**

Cette lance peut également s'appliquer aux pulvérisateurs à main. Dans ce cas on peut, pour la facilité, suspendre cet appareil à l'épaule, au moyen d'une lanière ou d'une simple ficelle, et, prenant la lance d'une main, en a l'autre absolument libre.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

Pulvérisateur Automatique à Dos N° 3

Appareil perfectionné
à très haute pression



On n'a pas à pomper pendant l'opération.
Une minute suffit à pomper la pression d'air pour une journée.
Produit un brouillard très fin.

PRIX DE L'APPAREIL

*en cuivre peint, contenance de 18 litres,
avec lance à deux effets (jet brouillard et jet droit).*

Fr. 57.50

(La lance mesure 1.50 m.)

C'est l'appareil le plus perfectionné et le plus pratique inventé jusqu'à ce jour pour le traitement des Pommes de terre, du Houblon, des Arbres fruitiers et plantes diverses, ainsi que pour le blanchissage des murs.

NOTICE POUR L'EMPLOI SUR DEMANDE.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47.

RALLONGES POUR LANCES

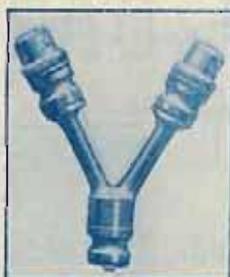
Pour les Pulvérisateurs automatiques n° 3

POUR LE TRAITEMENT DU HOUBLON, DES ARBRES, MURS, ETC.

de 2 mètres	Fr. 15 00
" 3 "	" 16 00
" 4 à 4 1/2 m	" 17 50

Autres grandeurs sur demande

Tête de Lance à double jet Bronillard



SPECIALE POUR POMMES DE TERRE

Prix : Fr. 5.00

N. B. On peut aussi obtenir le Pulvérisateur à dos (N° 3) avec la tête de lance à double jet brouillard, sans la tête à deux effets, au prix de Fr. 57,50.

SULFATE DE CUIVRE

POUR BOUILLIE BORDELAISE

Le kilo	Fr. 0.90
Les 5 kilos	" 4.25
Les 10 kilos	" 8.00

Prix spéciaux pour ordres d'importance.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

“ SYPHONIA ”



On ne pompe pas en pulvérisant

PULVÉRISATEUR à DOS PERFECTIONNÉ

à pression d'air constante

L'APPAREIL DE 10 LITRES

Complet, avec trois jets différents

FR. 62,50



APPAREIL D'ARROSAGE

EN CUIVRE BATTU

PERFECTIONNÉ

de construction très solide
et soignée

(contenance 20 litres)

PRIX : FR. 75 00

Cet appareil comprend 1 jet droit, 1 jet formant éventail, 1 jet-pomme de seringue, 1 jet pulvérisateur et 1 jet-pomme d'arrosoir à tuyau recourbé pour tablettes.



Les pièces coulées sont en bronze de 1^{re} qualité et non en cuivre jaune. Le corps de pompe est sans soudure.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

Pompe à battant aspirante et foulante À QUADRUPLE EFFET

La construction de cette pompe à battant est perfectionnée; elle est d'un maniement facile et d'un achèvement irréprochable.

Elle ne saurait être assez recommandée dans les établissements horticoles pour l'arrosage des plantes. Son fonctionnement exige peu de force; elle est très facile à installer et se démonte sans aucune peine.

Le mouvement de va et vient du battant est transmis par l'arbre central, sur lequel se trouvent fixées les palettes servant de piston de pompe.

Le corps de cette pompe est en fonte et les organes intérieurs en bronze.



NUMÉROS	2	3	4
Diamètre intérieur des tuyaux m/m	25	32	32
Débit par minute, litres	45	65	90
Prix fr.	30 00	36 00	43.00



Boules à Air

Ces boules à air produisent un jet d'eau continu, nécessaire dans l'arrosage.

PRIX :

Pour tuyaux d'un diamètre intérieur de 25 m/m.	Fr. 7 50
" " " " " " 32 "	9.00

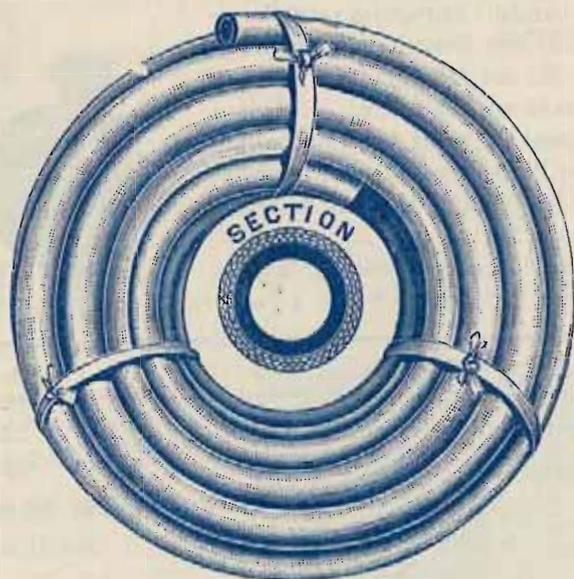
Nous pouvons fournir les pompes à battant entièrement installées sur pied, avec raccords et lances, à des prix très avantageux.

Voir tuyaux d'Arrosage page 58 et 59.

Tuyaux Spéciaux

en Caoutchouc

POUR ARROSAGE



QUALITÉ SUPÉRIEURE

en Caoutchouc Noir

Equivaut absolument la qualité dite « Maraîcher »

Diamètre intérieur	Paroi	Nombre de plis	Prix au mètre
16 mm.	5 mm.	1	Fr. 6.50
18 »	5 »	1	7.50
22 »	6 »	1	8.95
25 »	6 »	1	10.20
30 »	7 »	1	13.00
32 »	7 »	1	15.50

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 23, 35 à 36 et 43 à 47

Tuyaux Spéciaux pour Arrosage

Bonne qualité courante pour l'Horticulture
EN CAOUTCHOUC NOIR

Diamètre Intérieur	1 pli toile	2 plis toile	3 plis toile	Diamètre Intérieur	2 plis toile	3 plis toile
10 mm.	Fr. 2.00	Fr. 2.25	Fr. —	30 mm.	Fr. 3.85	Fr. 5.40
12 "	2.30	2.60	—	22 "	4.00	5.65
13 "	—	2.70	—	25 "	4.65	6.50
15 "	—	3.00	—	28 "	5.10	7.25
16 "	—	3.25	—	30 "	5.30	7.75
18 "	—	3.60	5.10	32 "	5.95	8.00
19 "	—	3.70	5.25	35 "	6.30	8.75

Qualité rouge courante

Diamètre Intérieur	2 plis toile	3 plis toile	Diamètre Intérieur	3 plis toile
10 mm.	Fr. 2.00	Fr. —	25 mm.	Fr. 4.95
13 "	2.25	—	28 "	5.45
16 "	2.95	—	32 "	6.90
19 "	—	3.45	36 "	7.70
22 "	—	3.95		

LES PRIX SONT INDIQUÉS AU MÈTRE

Nous tenons à informer nos honorables clients que nous pouvons fournir des tuyaux en toutes qualités, à des prix très réduits.

Raccords et Lances de toutes espèces

PRIX TRÈS AVANTAGEUX

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 23, 33 à 36 et 43 à 47

SPÉCIALITÉ DE LA MAISON

ARROSOIRS

EXTRA SOLIDES ET SOIGNÉS



N° 0	En zinc, pomme cuivre, modèle plat pour tablettes,	3 litres	fr. 3.30
" 1	" " ovale, pomme cuivre	5 "	" 3.65
" 2	" " " " "	8 "	" 4.65
" 3	" " " " "	11 "	" 5.75
" 4	" " " " "	14 "	" 7.40
" 2	En fer blanc, ovale, pomme et poignée en cuivre	8 "	" 5.75
" 3	" " " " " "	11 "	" 7.40
" 4	" " " " " "	14 "	" 8.00
Tuyaux supplémentaires pour arrosoirs n° 0 pour tablettes			" 0.35
"	" " " " nos 1 et 2		" 0.55
"	" " à pomme ronde ou ovale pour arrosoirs n° 0 et 1		" 1.10
"	" " à pomme pour autres arrosoirs, prix suivant forme et grandeur.		
"	" " en zinc, à jet en forme éventail, pour arrosoirs n° 4		" 1.40
"	" " en zinc, à jets latéraux, pour arrosoirs n° 4		" 2.25
Arrosoirs en cuivre frappé ou poli, ovales, de 14 litres			" 22.00
Arrosoirs en toutes formes sur demande.			

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47



Seringue brouillard (brevetée). Cette seringue pulvérise en rosée n'importe quel liquide, même le plus gras, sans crainte d'obstruction, n'ayant qu'un orifice.

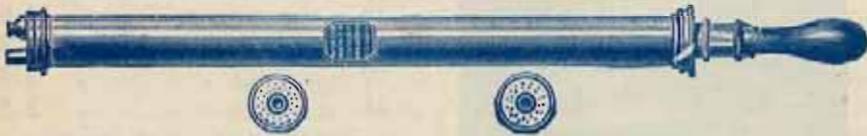
de 45 centimètres (pleine longueur)	fr. 11.50
de 40 centimètres " "	" 8.75

Seringue brouillard, Nouveau Modèle, Très Recommandée.
Pratique pour tous liquides, insecticides, bouillie bordelaise, etc.

de 80 centimètres	fr. 18.75
de 60 centimètres	" 14.75

Seringue en Cuivre. Modèle très solide.

de 72 cm. (pleine longueur), tube 48 mm. à un jet . . .	fr. 21.00
à deux jets de rechange	" 23.50



Seringue anglaise, marque G. H. R., très soignée, piston extra fort. Trois jets de rechange. Comme travail et solidité, c'est le " nec plus ultra ".

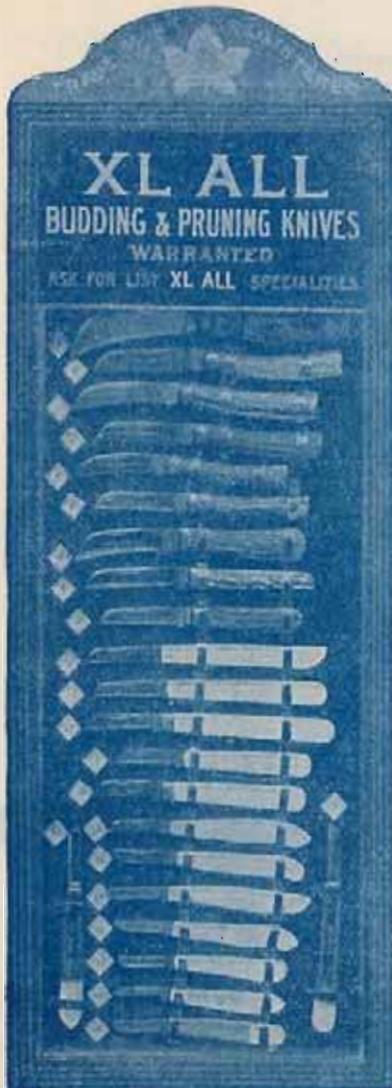
Tube 49 1/2 cm × 41 m/m	fr. 22.50
" 43 cm. × 35 m/m	" 18.00



Seringue anglaise, à deux jets de rechange, solide et soignée

Tube 45 cm. × 38 m/m	fr. 10.50
" 40 " × 32 "	" 8.50
" 35 " × 25 "	" 6.50

© het MOT, Grimbergen



Contellerie XL ALL

SERPETTES

N ^o 1	. . . . .	fr.	5.10
" 2	. . . . .	"	4.45
" 3	. . . . .	"	4.45
" 4	. . . . .	"	4.20
" 5	. . . . .	"	3.90
" 6	. . . . .	"	3.75
" 7	. . . . .	"	2.50
" 8	. . . . .	"	1.80
" 9	. . . . .	"	1.60

GREFFOIRS

N ^o 10	. . . . .	"	4.25
" 11	. . . . .	"	4.65
" 11A	. . . . .	"	6.25
" 12	. . . . .	"	4.00
" 12A	. . . . .	"	5.40
" 13	. . . . .	"	4.90
" 14	. . . . .	"	4.00
" 15	. . . . .	"	4.00
" 16	. . . . .	"	4.00
" 17	. . . . .	"	3.15
" 18	. . . . .	"	2.90
" 19	. . . . .	"	3.20
" 20	. . . . .	"	3.55
" 21	. . . . .	"	3.35

Les greffoirs n^{os} 11A et 12A ont la partie supérieure du manche près dans une virole en nickel, et la base de la lame est également prise entre deux plaques de renfort en cuivre, ce qui les solidifie considérablement et les rend en même temps plus gracieux.

Les n^{os} 19, 20 et 21 sont des modèles nouveaux, dont la plus grande partie du manche est en nickel, avec greffoir en ivoire à l'extrémité. Ces greffoirs sont très solides.

Les couteaux XL ALL sont spécialement fabriqués pour la maison RICHARDS, par une des plus anciennes et meilleures firmes de l'Angleterre.

N ^o 544	Greffoir, manche os blanc, 10 1/2 cm, lame droite dessus	fr.	1.70
944	" " corne, 9 cm., à spatule ronde, fixe, lame droite dessus	"	1.70
844	" " corne, 9 cm., à spatule ronde, mobile, lame droite dessus	"	2.50

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 33 à 36 et 43 à 47

COUPELLERIE (Suite)

N° 744	Greffoir, manche ébène, 10 cm., lame droite à renflement	fr. 1.80
054	" " " 10 1/2 cm., "	" 2.00
014	Serpette " droit en bois 10 1/2 cm., lame cintrée	" 1.25
114	" " corne de cerf 10 1/4 cm., "	" 1.50
904	" " " 9 1/4 cm., "	" 1.80
	très coquette.	" 1.80
814	" très forte, manche courbé en coco 11 1/2 cm., lame cintrée.	" 2.50
024	" à 4 lames, manche corne de cerf 9 1/2 cm., lame cintrée, avec scie, greffoir et oculoir.	" 5.00
033	Sécateur, manche acier non poli 22 cm.	" 1.60
033	" " " 24 "	" 1.75
033	" " " 27 "	" 2.10
233	" " " poli 22 "	" 2.00
233	" " " 24 "	" 2.25
233	" " " 27 "	" 2.50
111	" " bois de buis 19 "	" 2.50
411	" " acier non poli 21 " à 2 lames coupantes	" 4.25
833	" " " rayé 21 "	" 4.25
633	" " " doublé de corne 21 cm.	" 4.00
154	" " " " de bois de buis, avec coupe fil de fer 23 cm.	" 4.50
155	" " " " doublé de buffle, avec coupe fil de fer 23 cm.	" 5.00
4111	Sécateur de poche, nickelé, article très coquet et solide, de 12 cm.	" 2.50
	de 15 cm.	" 2.75
	de 17 cm.	" 3.00

Cisailles pour tondre les haies : fr. 4.50, 5.00 et 5.50.

Cisailles à gazon pour bordures : fr. 2.75, 2.90 et 3.50.

Ciseaux à Egrener le raisin : fr. 1.60 et 2.00.

Scies, manche pistolet, fixe, fr. 1.50.

Echenilloirs, à douille ouverte fr. 1.85; à douille fermée fr. 2.50.

Echenilloir, *Modèle Duplex*, à roulette, très pratique et solide fr. 4.50.

Perches pour échenilloirs en bambou, depuis fr. 0.60 à fr. 1.50 suivant grandeur.

Gants en Caoutchouc, la paire fr. 9.50

Râteaux, non emmanchés, 8 dents fr. 0.70, 10 dents fr. 0.90, 12 dents fr. 1.00.

Manches pour râteaux, en bambou fr. 0.40.

Bêches de jardiniers, prix sur demande.

Étiquettes indestructibles "CHANDLER'S"

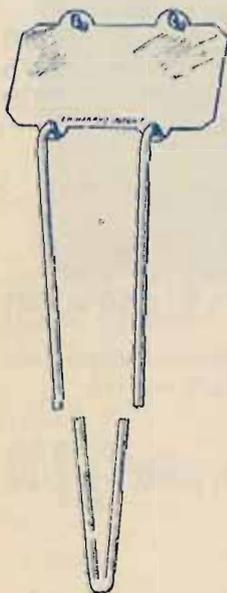


SIMPLES, PRATIQUES, IMPÉRISSABLES.

Étiquettes en cuivre, pour plantes et arbres, avec fil métallique, prêtes à l'emploi. Le nom ou la description de la plante ou de l'arbre est écrite ou gravée sur l'étiquette d'une manière très facile et très lisible au moyen d'un crayon, en pressant assez fortement et en tenant l'étiquette sur la face unie d'un calepin ordinaire. L'inscription reste ainsi ineffaçable et impérissable, de sorte que, quand l'étiquette a servi pendant un certain temps, elle peut être complètement nettoyée, et le nom réapparaîtra bien clairement.

Prix : La boîte de 30 étiquettes fr. 1.50; de 50 fr. 2.40; de 250 fr. 10.00.

Étiquettes en zinc à Ficher "THE IDEAL LABEL"



N° 1. Pour plantes en pots.

Étiquette 50 × 25 mm, Fiche 15 cm.

La douzaine fr. 1.90; la grosse fr. 19.50.

N° 2. Pour plantes herbacées, œillets, roses, etc.

Étiquette 65 × 30 mm. Fiche 33 cm.

La douzaine fr. 2.50; la grosse fr. 26.00.

N° 3. Pour arbres, arbustes, etc.

Étiquette 100 × 45 mm. Fiche 40 cm.

La douzaine fr. 4.50; la grosse fr. 46.00.

MODE D'EMPLOI

Après avoir mis l'inscription sur l'Étiquette, placez celle-ci avec sa face en arrière et avec l'inscription de haut en bas; passez maintenant les trous supérieurs sur les bords de la fiche et faites glisser vers le bas jusqu'à l'épaule. L'inscription se trouvera maintenant de face; pressez les bords de la fiche jusqu'à ce qu'ils se trouvent devant les trous et faites les passer à travers. L'étiquette se trouvera ainsi fermement fixée.

Pour l'enlever, pressez-la hors des trous et faites-la glisser.

Encre pour écrire sur le zinc (Voir page 68).

Étiquettes en Bois

TRÈS SOIGNÉES, AVEC PEINTURE JAUNE D'UN CÔTÉ

ÉTIQUETTES POINTUES A FICHER

10 cm. × 16 mm.	le 1000 fr. 4.25,	les 500 fr. 2.40,	le 100 fr. 0.60,	les 50 fr. 0.40
13 " × 20 "	" " 5.00	" " 2.75	" " 0.70	" " 0.45
16 " × 16 "	" " 5.25	" " 3.00	" " 0.75	" " 0.50
20 " × 22 "	" " 7.10	" " 3.90	" " 1.00	" " 0.70
24 " × 22 "	" " 8.30	" " 4.50	" " 1.20	" " 0.80

ÉTIQUETTES à SUSPENDRE, AVEC FIL DE FER GALVANISÉ

9 cm. × 13½ mm.	le 1000 fr. 5.00,	les 500 fr. 2.75,	le 100 fr. 0.70,	les 50 fr. 0.45
9 " × 16½ "	" " 5.25	" " 2.90	" " 0.75	" " 0.50
10 " × 16½ "	" " 5.50	" " 3.00	" " 0.80	" " 0.50

Prix spéciaux pour ordres d'importance

Étiquettes en Zinc

GRIS MAT, INCASSABLES.

ÉTIQUETTES POINTUES POUR POTS ET PLEINE TERRE

En zinc fort, le mille fr. 15.00, les 500 fr. 8.25
le 100 fr. 1.80, les 50 fr. 1.00

ÉTIQUETTES ENFILÉES POUR ARBRES ET ARBUSTES

En zinc mince, le mille fr. 9.00, les 500 fr. 5.00,
les 100 fr. 1.20, les 50 fr. 0.70.

En zinc fort, le mille fr. 20.00, les 500 fr. 11.00,
le 100 fr. 2.50, les 50 fr. 1.40.

ÉTIQUETTES EN PAPIER

SOIGNÉES, AVEC FIL MÉTALLIQUE

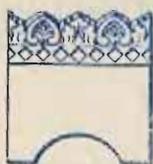
Le mille, fr. 2.75

ÉTIQUETTES EN OS, rondes, diamètre 33 mm., avec trou à suspendre,
la douzaine fr. 0.60, le cent fr. 4.00

CELLULOÏD EN FEUILLES, pour étiquettes. . . . le kilo fr. 15.00

ENCRE POUR ÉCRIRE SUR LE ZINC (voir page 68).

CRAYONS INEFFECTABLES, avec tuyau protecteur, pour marquer les
étiquettes, la pièce fr. 0.30, la douzaine fr. 3.25.



BORDURES DE JARDINS

en grès émaillé

(TRÈS RÉSISTANTES)

Fr. 1.50 le mètre courant (6 pièces dans un mètre)

Ces bordures supportent les plus fortes gelées.

LATTIS POUR SERRES

à CEILLETS MÉTALLIQUES

PRIX SUR DEMANDE

PAILLASSONS EN JONC

POUR SERRES

FABRICATION SPÉCIALE, EXTRA SOLIDES

Le mètre carré fr. 0.60.

LIENS en ROTIN

SOLIDES ET TRÈS RÉSISTANTS

POUR TUTEURER LES ARBRES FRUITIERS

Les 10 mètres fr. 1.00, les 25 mètres fr. 2.00, les 50 mètres fr. 3.50,
les 100 mètres fr. 6.00.

BULBES DE BEGONIA

DOUBLES ET SIMPLES

PRIX SUR DEMANDE

RAPHIA (qualité supérieure)



Ligature économique pour tuteurer, greffer et mousser les plantes de toutes espèces. Fibres très longues, très résistantes aux influences atmosphériques.

Le kilo fr. 1.40. — Par 5 kil. fr. 1.30 le kilo. — Par 10 kil. fr. 1.25 le kilo.

Prix spéciaux pour ordres plus importants.

RAPHIA, qualité spéciale extra-blanche

EN TRESSES TRÈS LONGUES

LE KILO : FR. 2.00.

Flory-Bast

LIGATURE PRATIQUE

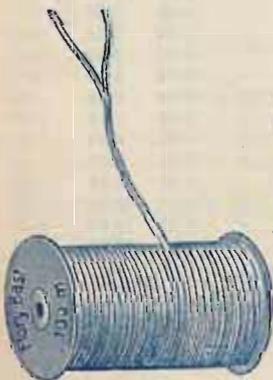
ayant toutes les qualités du Raphia, léger, très souple, très fort.

C'est un ruban de 6 mm. de large, vendu sur bobines en longueurs de 50 à 100 mètres. Comme le raphia, on peut le fendre dans le sens de la longueur.

Durant l'emploi, on met la bobine en poche ou dans le tablier, on se le suspend au cou au moyen d'une ficelle. On coupe les bouts, suivant besoin, de sorte qu'il ne se produit ni perte, ni déchet.

PRIX :

La bobine de 50 mètres fr. 0.60, de 100 mètres fr. 1.10.



BAST DE CUBA

Ligature très économique et très résistante.

Le kilo fr. 0.80. — Par 5 kilos fr. 0.75. — Par 10 kilos fr. 0.70 le kilo.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 33 à 36 et 43 à 47



Importation du Tonkin

TUTEURS EN BAMBOU

(IMPOTRESCIBLES)

GRAND SUCCÈS

Les tuteurs en Bambou du Tonkin, qui sont renommés pour leur extraordinaire solidité, étaient vendus il y a quelques années à des prix impossibles pour l'horticulteur.

Nous étant entendus avec une forte maison Tonkinoise pour l'importation des Bambois sur une grande échelle, nous sommes heureux de pouvoir offrir ces tuteurs à nos clients à des prix à peu près égaux à ceux des tuteurs en bois ordinaire, tout en les assurant que leur longue résistance rend leur emploi beaucoup plus avantageux. Le succès obtenu prouve d'ailleurs leurs grands avantages. On les trouve maintenant presque chez tous les horticulteurs et amateurs.

PRIX :

No	Longueur	Poids par 1000 env. 32 kilos	Diamètre moyen		Le cent	Les 50	Les 10
			env. 7	mm.				fr.
1	env. 1.20 m.				1.95	1.15	0.30
3	» 1.20 »	» 50 »	» 9 »	» »	2.75	1.65	0.40
5	» 1.20 »	» 68 »	» 11 1/2 »	» »	3.25	2.00	0.45
6	» 1.20 »	» 104 »	» 14 »	» »	4.20	2.50	0.60
7	» 1.50 »	» 113 »	» 12 1/2 »	» »	6.10	3.60	0.85
7a	» 1.50 »	» 125 »	» 15 »	» »	9.00	5.30	1.20
7b	» 1.50 »	» 245 »	» 18 »	» »	12.00	7.00	1.60
8	» 1.80 »	» 140 »	» 12 1/2 »	» »	6.40	3.80	0.90
9	» 2.10 »	» 160 »	» 13 »	» »	7.60	4.50	1.05
10	» 2.10 »	» 175 »	» 14 »	» »	7.90	4.75	1.10
11	» 2.10 »	» 240 »	» 15 1/2 »	» »	14.00	8.00	1.80
11a	» 2.10 »	» 280 »	» 19 »	» »	18.00	10.00	2.30
12	» 2.00 »	» 290 »	» 20 à 21 »	» »	19.00	10.00	2.30
12	» 2.00 »	» 300 »	» 22 à 25 »	» »	22.00	13.00	3.00

Autres grandeurs sur demandes

Réduction par balles complètes. Les tuteurs nos 1, 3 et 5 sont en balles de 2000 cannes, les nos 6 à 10 de 1000 et les numéros suivants en balles de 500 pièces.

Les tuteurs en bambou offrent les grands avantages suivants, comparativement aux tuteurs en bois ordinaire :

- 1° Ils sont beaucoup plus solides.
- 2° Ils sont d'une durée de 4 à 5 fois plus longue.
- 3° Ils donnent un plus bel aspect aux plantes.
- 4° Les insectes adhèrent moins à leur écorce luisante.
- 5° L'emploi en est plus économique, vu leur modicité de prix et leur longue résistance.

Paiement au comptant.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

Bambous pour Meubles, etc.



pour arrangements de Verandas, Fumoirs, etc.,
pour Objets divers de fantaisie,
Cannes à pêche, Perches à sauter, etc.

Cannes en bambou moucheté

N°	Longueur	DIAMÈTRE		la pièce	la douzaine
		gros bout	petit bout		
1	1.95 m.	12 à 16 mm.	9 à 12 mm.	fr. 0.15	fr. 1.50
2	" "	16 à 19 "	12 à 16 "	" 0.20	" 2.00
3	" "	19 à 35 "	16 à 22 "	" 0.30	" 3.00
4	" "	25 à 31 "	22 à 29 "	" 0.40	" 4.10
5	" "	31 à 38 "	31 à 34 "	" 0.50	" 5.25
6	3.00 "	38 à 41 "	32 à 35 "	" 0.90	" 9.00
7	" "	41 à 44 "	35 à 32 "	" 1.25	" 13.00
8	4.20 "	38 à 41 "	32 à 35 "	" 1.25	" 13.00
9	" "	41 à 44 "	35 à 38 "	" 1.70	" 17.50

Réduction pour ordres plus importants

Cannes en bambou brun

N°	long.	1.95 m.	diam. moyen	13 mm.	la pièce	fr. 0.14	la douz.	fr. 1.50
2	"	"	"	18 "	"	" 0.18	"	" 1.90
3	"	"	"	24 à 26 "	"	" 0.50	"	" 5.00
4	"	"	"	27 à 30 "	"	" 0.60	"	" 6.00
5	"	"	"	36 à 38 "	"	" 0.90	"	" 9.00
8	"	"	"	39 à 42 "	"	" 1.10	"	" 11.00
10	"	"	"	47 à 50 "	"	" 1.50	"	" 15.00

Réduction pour ordres plus importants

Cannes en bambou jaune

pour hampes de drapeaux, fanions, etc.

Long. env. 5 m., diam. à la base 4 1/2 à 5 1/2 cm. la pièce fr. 5.00 à 7.00

Bambous effilés jaunes, pour cannes à pêche, etc.

De 4.20 m.	la pièce	fr. 0.45	la douzaine	fr. 4.75
" 5.40 "	" "	" 0.80	" "	" 8.75
" 6.00 "	" "	" 1.10	" "	" 11.50

Bambous effilés bruns, pour cannes à pêche, etc.

De 3.00 m.	la pièce	fr. 0.15	la douzaine	fr. 1.25
3.60 "	" "	" 0.25	" "	" 2.10
6.60 "	" "	" 2.10	" "	" 22.00

Bambous effilés noirs

De 1.50 m.	la pièce	fr. 0.10	le douzaine	fr. 1.00
" 2.40 "	" "	" 0.15	" "	" 1.60

Bambous jaunes pour mâts en toutes grandeurs.

CROCHETS EN FER

(IMITATION DE RACINES DE BAMBOU)

à écrou, pour Portemanteaux en bambou

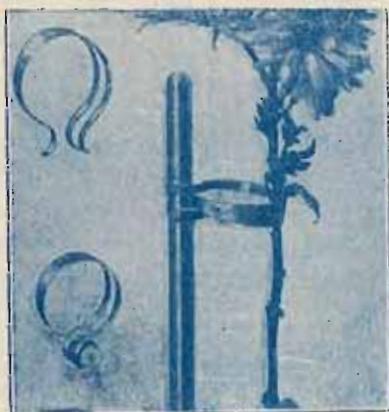
La pièce fr. 0 30, la 1/2 douzaine fr. 50, la douzaine fr. 2.75.

ÉCORCES DE CHêne-LIÈGE

Pour arrangements de rochers, etc. dans les Jardins d'hiver, Vérandas, etc.

Le kilo fr. 0.90 ; les 10 kilos fr. 8.00.

Prix spéciaux pour ordres plus importants



“ Botler's Springhold flower clip „

GUIDE-TIGE FLEXIBLE

POUR FLEURS.

Très élégantes et pratiques

AVANTAGES : Economie de temps.

Une douzaine de tiges peuvent être fixées dans le temps ordinairement mis pour en attacher une au moyen de raphia, etc. S'adapte à diverses mesures de tuteurs ou supports. Peut être ajusté à une main.

Prix : Les 10 fr. 0.75, les 50 fr. 3.00, les 100 fr. 5.00, les 500 fr. 22.50.

FICELLES A EMBALLER

EXTRA SOLIDES

8 bouts, fines	à fr. 1.70 le kilo (Variable)
3 „ , moyennes	„ „ 1.50 „ („)
3 „ , grosses	„ „ 1.30 „ („)

Prix spéciaux très réduits par ordres de 50 et 100 kilos.

FIL A ENMOUSSER

PREMIÈRE QUALITÉ

Fr. 1.25 le kilo (Variable)

AIGUILLES A EMBALLER

COURBÉES POUR PANIERS

Extra solides. — Spécialité de la Maison.

la pièce fr. 1.75, les trois fr. 4.50.

Étiquettes en Zinc



Une installation de machines des plus perfectionnées pour la coupe des étiquettes en zinc, nous met à même de fournir celles-ci à des prix considérablement plus bas que ceux auxquels elles ont été vendues jusqu'à ce jour.

	N° 1	2	3	4	5	6	7	13	14	15	20	21
Le cent fr.	4.25	2.75	3.25	2.75	3.50	1.90	1.50	1.80	1.40	1.75	2.00	3.30
La douz. fr.	0.75	0.50	0.55	0.50	0.60	0.40	0.30	0.40	0.30	0.35	0.45	0.55

Prix réduits par mille.

Encre pour écrire sur le zinc

La bouteille fr. 0.60 et fr. 1.25.

Mode d'emploi : Au lieu d'une plume d'acier, on emploie une allumette ou un autre morceau de bois coupé en pointe. Si on le préfère, on peut aussi employer une plume de porc-épic, et on écrit comme avec de l'encre ordinaire. Si la surface du zinc n'est pas propre, on la frotte avec du papier de sable ou d'émeri.

En vernissant l'étiquette quand l'encre s'est séchée, l'écriture sera protégée contre l'humidité.

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 23, 33 à 36 et 43 à 47

THERMOMÈTRES

- | | | | |
|------|---|-----------|------|
| N° 1 | Thermomètre en bois, à mercure, Centigrade, 15 cm. | . . . fr. | 0 50 |
| 2 | » » » » 20 cm. | . . . » | 0 65 |
| 3 | » » poli blanc, à alcool bleu, Centigrade, 25 cm. | » | 0.85 |
| 4 | » » » vert, à mercure, » 20 cm. | » | 1.00 |
| 5 | » » de bois, très soigné, à alcool bleu,
Centigrade, 20 cm. | » | 1 15 |
| 6 | » à chemise en verre, à mercure ou à alcool bleu,
Centigrade, 20 cm. | » | 0 60 |
- Prix réduit par douzaine.

- N° 7 Thermomètre à minima en bois de buis, très soigné,
Centigrade, 20 cm. Fr. 1 40



N° 8



N° 7

Le thermomètre N° 7 doit toujours être suspendu horizontalement, pour que l'index métallique puisse fonctionner d'une manière précise. Pour mettre l'index à point, pencher le thermomètre de manière à permettre à l'index de glisser au niveau de l'alcool. On suspend le thermomètre dans la position indiquée, et on remarque que l'alcool monte ou baisse suivant la température, laissant l'index dans la position dans laquelle il a été mis. L'index indique ainsi de combien de degrés la température a monté ou baissé, ce qui est un grand avantage pour l'horticulteur, celui-ci devant tenir ses serres à une température régulière; il pourra ainsi constater le moindre changement.

- N° 8 Thermomètre à minima et maxima,
Centigrade, avec aimant, fr. 6 00

Pour mettre ce thermomètre à point, on ramène les index au contact du mercure, au moyen d'un aimant. Les échelles sont graduées en sens opposé, de sorte que, quand le mercure se dilate, il pousse l'index d'une part jusqu'au point correspondant à la température maximum et l'y abandonne; quand, au contraire, le mercure se contracte par le froid, il pousse l'index d'autre part et laisse celui-ci en place à la température minimum obtenue.

“ GHYSOLINE ”

Ce produit, obtenu des meilleures huiles de pétrole par un procédé spécial, est incontestablement le meilleur enduit que l'on puisse employer en couleur noire.

C'est une espèce de goudron très fluide, qui s'étend très bien et très facilement, et qui pénètre dans tous les pores du bois et du métal. Pour ce dernier, après la première couche, la rouille se détache absolument, et une seconde couche empêche toute oxydation ultérieure.

La “ Ghysoline ” coûte plusieurs fois moins que la couleur à l'huile et vaut, comme conservant, cinq fois plus.

Sur le bois elle donne une teinte brune foncée, et remplace la Créosote. On en enduit les clôtures, les lattis, les gouttières en bois, les cuvelles, les châssis, les poteaux, les tuteurs d'arbres, perches à houblon, etc.

Elle entre dans les pores du bois et pénètre jusqu'à la moëlle, empêchant ainsi toute pourriture causée soit par l'humidité, soit par la sécheresse.

Vu ses propriétés antiseptiques, elle préserve le bois de toute attaque de vers et d'insectes. Les fourmis et autres insectes, de même que les rats, ne toucheront pas au bois qui en a été enduit; les coléoptères et punaises fuiront leur nid et ne retourneront plus où elle a été employée.

La “ Ghysoline ” est un excellent Désinfectant et son emploi en cas de maladies contagieuses est tout indiqué pour badigeonner les boiseries des écuries, étables, chenils, poulaillers, etc.

Elle détruit les chenilles, et une simple tresse de paille entourant l'arbre et enduite de “ Ghysoline ” empêche toute tentative d'ascension de ces redoutables rongeurs.

On l'emploie avantageusement pour enduire les appareils de chauffage intérieurement et extérieurement, de même que les cheminées métalliques, et généralement toutes les conduites d'eau ou de vapeur. Cependant, il n'est pas recommandable de l'employer à l'intérieur des serres, à moins de la laisser sécher avant d'y remettre les plantes, le gaz qui s'en dégage durant le séchage et lors des premiers chauffages pouvant tacher les plantes.

Elle empêche les incrustations des chaudières à vapeur; à cet effet une légère couche suffit.

PRIX (grande réduction) :

En fûts de 180 à 230 kilos	à fr. 0.20 le kilo	} Fûts perdus (brut pour net).
" 50 à 100 "	" 0.25 "	

En bidons de 20 kilos	fr. 6.00	} Les bidons sont facturés au prix	
" 10 "	3.10		coûtant.
" 5 "	1.60		

UN kilo suffit pour enduire 6 à 8 mètres carrés.

UN kilo remplace 10 kilos de goudron.

S'APPLIQUE SIMPLEMENT AU MOYEN D'UNE BROSSE OU GROS PINCEAU.

Employé par l'Administration Communale de la Ville de Gand, par différentes Compagnies de chemins de fer et par les principaux Entrepreneurs de grands travaux.

ABRÉGÉ DU CHRYSANTHÈME à grande fleur

par ANATOLE CORDONNIER

Voici bien l'ouvrage populaire le plus clair, le plus précis, le plus pratique, le mieux documenté, comme aussi le mieux illustré de tous ceux qui ont pu être publiés jusqu'ici, tant en Belgique qu'en France.

C'est le **Vade Mecum** indispensable à l'Amateur, au Jardinier ainsi qu'au Professionnel pour l'obtention facile et rapide du **Chrysanthème à très grande fleur**.

On y trouve, outre une foule de considérations intéressantes sur le Chrysanthème de 1896 à 1905 :

Les meilleurs procédés de multiplication ;

Les terres et composts préférés du chrysanthème ;

Les pincements avec leurs touffes ;

Les multiples façons de conduire les plantes, qu'il s'agisse de spécimens ou touffes, de plantes basses dites de marché, d'uniflores, de standards ou hautes tiges, ou encore de Buissons ou plantes décoratives.

Un chapitre spécial aux maladies et aux insectes avec moyens de les éviter ou de les combattre ;

Et enfin, — ce que beaucoup apprécieront :

Un calendrier très complet des travaux à exécuter chaque mois.

Prix : fr. 0.75. — Envoi franco : 1 fr.

Un livre très instructif et très utile qui recommande l'emploi des **Ceintures-Pièges à Insectes**, ainsi que les **Insecticides XL ALL**, etc. :

SCHADELIJKE EN NUTTIGE INLANDSCHE INSECTEN

Door EM. VAN KERCHOVE, landbouwingenieur

Lid van het Insectenkundig Genootschap van België.

Cet ouvrage a obtenu une médaille d'or au Concours Agricole Régional de Bruges en 1903.

Il est porté au Catalogue et recommandé par le Gouvernement :

1° Comme livre destiné aux bibliothèques des écoles d'adultes.

2° Comme ouvrage destiné aux bibliothèques des Conférences cantonales d'instituteurs et aux bibliothèques des écoles normales.

Il est également adopté par le Gouvernement pour les bibliothèques du Ministère de l'Agriculture.

Prix : fr. 3.50. — Envoi franco fr. 3.75

MANUEL DE FLORICULTURE

par A. BUYSENS

Professeur à l'École d'Horticulture de l'État à Vilvorde, Rédacteur en chef du « Tuinbode », collaborateur à la « Revue de l'Horticulture belge et étrangère », à la « Revue Horticole » de France, etc.

350 pages et 265 figures

Contenu : Multiplication des plantes d'ornement. — Soins de culture. — Terreaux. — Engrais. — Insectes nuisibles et moyens de les combattre. — Châssis-Serres.

Origine, espèces et variétés principales, usage et culture des plantes annuelles, vivaces, de pleine terre, de serres froide, tempérée et chaude. Le tout résumé, pour élèves, jardiniers et amateurs de plantes. Avec liste alphabétique pour la recherche de renseignements.

Prix : fr. 3.50. — Envoi franco fr. 3.75

Voir attestations s. v. p. aux pages : 14 à 25, 35 à 36 et 43 à 47

TABLE DES MATIÈRES

	PAGES
Aiguilles à emballer	70
Appareil d'arrosage	56
Arrosoirs	60
Bambous	68 et 69
Bast de Cuba	67
Bêches	63
Bordures de jardins	66
Bouillie bordelaise.	39
Bulbes de Bégonia.	66
Coiture-Piège à insectes	
" Simplicité "	31 à 36
Celluloïd pour étiquettes	65
Cisailles à gazon	63
Cisailles pour haies	63
Ciseaux à égrener le raisin	63
Colle à chenilles	34
Colle pour fleuristes XL ALL	27
Coutellerie	62 et 63
Crayons ineffaçables	65
Crochets pour porte-manteaux	70
Destructeurs de Blattes	30
Echenilloirs	63
Ecorces de Chêne Liège	70
Encre pour étiquettes en zinc	71
Engrais " Fertilitas Innes "	40 à 47
Engrais gradué XL ALL	29
Engrais " Grapperies "	47 et 49
Engrais liquide XL ALL	29
Engrais " Papillon "	48 et 49
Engrais soluble XL ALL	29
Engrais spécial pour tomates	
XL ALL	29
Étiquettes	64, 65 et 71
Exterminateur de Fourmis, etc.	30
Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL	11 à 25
" Fertilitas Innes "	40 à 47
Fibres de Noix de Coco	29
Ficelles	70
Fil à enrousser.	70
Flory-Bast	67
Fumigation XL ALL	6 à 9 et 13 à 25
Gants en caoutchouc	63
Ghysoline	73
Greffoirs	62 et 63
Guépriers	30.
Guide-Tige	70
Insecticide Liquide XL	
ALL	3 à 5 et 13 à 25

	PAGES
Insecticide pour le Houblon	
XL ALL	28
Lances et raccords.	59
Lattis pour serres	66
Lavage contre l'Oïdium et le Mildew XL ALL.	26
Lavage pour Vergers et arbres fruitiers (liquide) XL ALL.	26
Lavage d'hiver XL ALL	27
Liens en Rotin	66
Manches pour râdeaux.	63
Mastics à greffer	50 et 51
Mélange fibreux	39
Occidine	38
Ombrages pour serres.	50
Paillasons en jonc.	66
Peat Anglais.	29
Perches	63
Pompes à battant	57
Poudre d'Os	30
Poudre d'Hellebore XL ALL.	27
Publications horticoles	74
Pulvérisateurs	52 à 56
Raphia	67
Râdeaux	63
Sable pour Pelouses XL ALL	27
Sacs à raisins	51
Sang desséché	30
Savon à l'huile de résine	37
Scies	63
Sécateurs	63
Seringues anglaises	61
Seringues brouillard	61
Serpettes.	62 et 63
Soufflets à soufre	38
Soufre à la nicotine	38
Spécialités XL ALL	2 à 29
Syltigue XL ALL	27
Sulfate de cuivre	55
Tablettes à Fumiger XL	
ALL	6 à 9 et 13 à 25
Terre fibreuse	29
Thermomètres	72
Tuteurs	68
Tuyaux en caoutchouc.	58 et 59
Vals Beetlecuté	30
Vaporisateur - Fumigateur	
XL ALL	6 à 9 et 13 à 25

RÉSUMÉ

Articles de grand succès actuel

Tablettes à fumer XL ALL
Insecticide liquide XL ALL
Exterminateur de mauvaises herbes XL ALL
« Fertilitas Innes »
Pulvérisateurs Automatiques
Tuteurs en bambou
Ceinture-Piège à Insectes « Simplicité »
« Ghysoline »

Distinctions obtenues

10 MÉDAILLES D'OR
11 " DE VERMEIL
17 " D'ARGENT
10 DIPLÔMES DE PREMIÈRE CLASSE

AVIS IMPORTANT

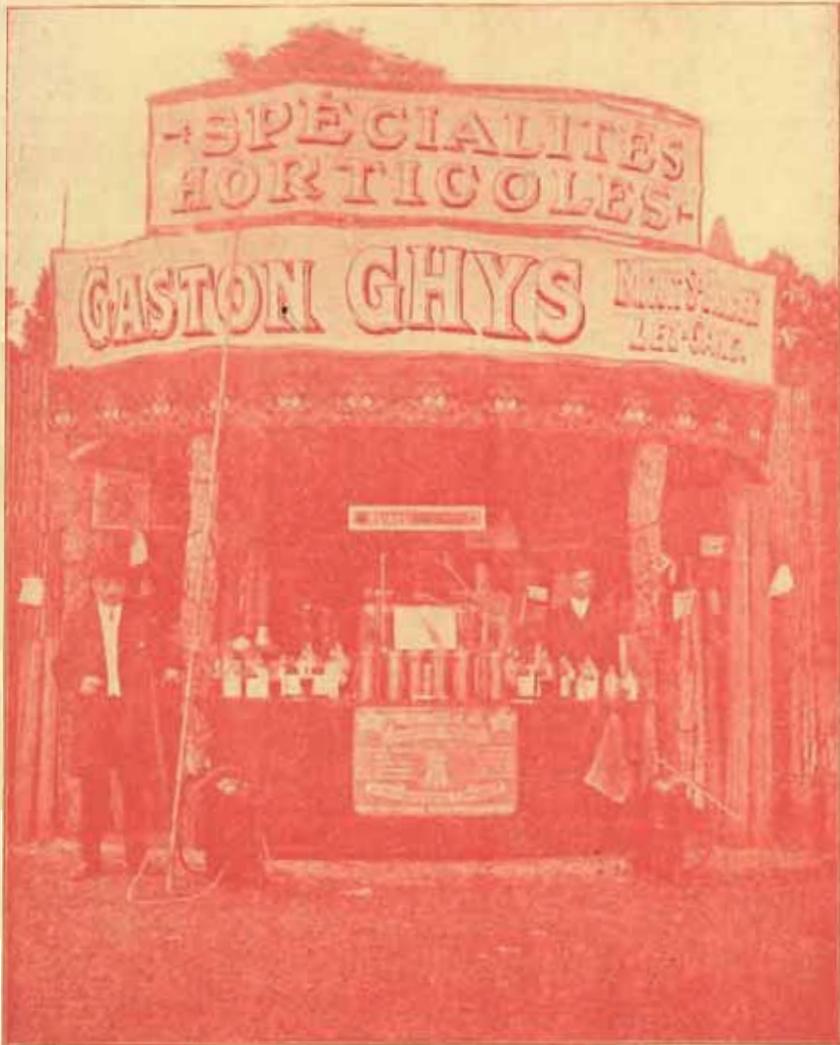
Les prix indiqués dans ce catalogue s'entendent **NETS AU COMPTANT**, sans engagement et **SAUF VARIATION**.

Les marchandises sont livrées franco gare Gand, ou franco domicile aux communes limitrophes de Gand. Les envois voyagent aux risques et périls des destinataires.

Les personnes qui voudront nous honorer de leurs ordres, sont priées de donner exactement leur adresse, et de nous indiquer le mode d'expédition.

Paiement : Les personnes avec lesquelles nous ne sommes pas en relations suivies, sont priées de joindre à leurs ordres, un chèque ou mandat-poste ou de nous autoriser à expédier contre remboursement.





Stand au Concours Régional Agricole,
Gand 1908

XL ALL



Gaston & Arthur Ghys

50-52, Chaussée d'Anvers, 50-52

Mont St-Amand-lez-Gand (Belgique)

Fournisseurs des Écoles d'Horticulture et d'Agriculture
de l'État de Vilvorde et de Gand,
de l'Institut Agricole de l'État de Gembloux,
du Jardin Botanique de l'État de Gand,
du Ministère des Colonies,
de l'École Royale Supérieure d'Agriculture de Milan,
du Jardin Botanique de l'État de Buitenzorg (Java),
de tous les Principaux Établissements Horticoles,
et de tous les Principaux Amateurs belges et étrangers.

IMP. I. VANDERPOORTEN, GAND.